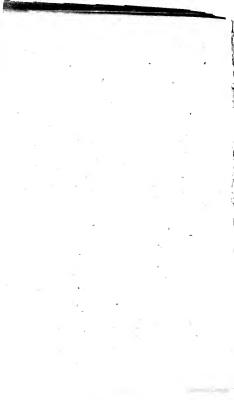
RACCOLTA

DELLE MIGLIORI OPERE

IN

DIALETTO NAPOLITANO

VOL. VIII.

LO
MANDRACCHIO
DI
Giovanni d'Antonio
DETTO
IL PARTENOPEO.

TOM. II.

NAPOLI
A SPESE DELLA STAMPERIA FILANTROPICA
1835.

Capricce micie dicite nzò dò jate,
Ca scrivo co mmoderna Ortografia,
E co parlà, che fa la Chiazza mia,
Senza mmescarce chello d'autre Strate.
'N primmo lettere metto duprecate,
Se preposizione longa sia,
O n' Isse ce ntennesse; e 'n prosodìa,
L' Apostrofo a parole apocopate.
No D porzì doppo a Che, Ne, Pe, Co,
Ncommenzà da vocale l' autre chille,
Ed ancora accossì nell' E, nell' O.
'N fine dicite a granne, e ppeccerille:
Se la restampa copia, comme vò,
St' Originale Vuie leggiteville.

LO MANDRACCHIO

NNAMMORATO.

CANTO I.

ARGOMIENTO.

De Porzia già Mandracchio se 'nammora ,
E corre tiempo poie rento Messina ;
A ssecozzune fa co Nardo , e ancora
Co na gran chioppa d' Ape na mattina :
Arrobbanno no pesce , sbigna allora ,
E pe dinto a na chiaveca cammina :
Mostra , che non ce sia no cchiù balente ,
Comm' isso , mentre abbusca no scennente.

Io canto le pprodizze , e bezzarrie
De lo Mandracchio nuostro assaie va-
(lente :
Do lo Mandracchio chino d' arbascie,

Noto de lo Levante a lo Ponente :
Le guerre , li fracasse , e guapperie ,
Che fece pe na Tracchia sconoscente ,
Co no cieito Masaudo Spataccino ,
A Puorto , a lo Mercato , e a lo Pen-
(nino.

Musa tu , che si fatta cammarata
Co sta Serena , e l' accuonce li ricce ;
Tu, che mo vaie pe sempre ngiorlannata
De sti vruoccole vierde , e fogliaricce,
Damme armizera vena , e nnammorata
(Ma tanta , ch' io fenesca sti capricce)
Scioscia, comme scic sciaste a lo Cortese,
Ca dare te prommetto no tornese.

Chi Napole non sà ? Napole bello ,
Sciore de Talia, e schiecco de lo Munno,
Addo s' affina l' oro , e lo cerviello ,
Addò se sciala, e pparla chiatto,e ttunno.
Napole , bene mio , ch' è no giojello ,
Gentile , addotto , grasso , e rricco a
(ffunno :
C' a ntuorno , e mare , e sciumme , e
(laghe , e vagne
Fontane , munte , e sserve , uorte e
(campagne.

A Napole nascie sto Smargiassone
Nne lo Mandracchio , e fù Mandrac-
(chio ditto :

Si be , che frate fosse a Sciatamone ,
Rescie no gran caloneco a dderitto.
Non la cedeva manco a no buffone ,
A fa la parte de Sfecato sfritto :
E da birbo se fece poi spatella ,
Ca , pe lo barià , Natura è bella.

Ora chisto nchiappaie doppo a lo bisco
De Porzia , e Nardo amava la Canesca:
Ped essa, o co Ffranzese, o co Ttodisco,
Valentizie mostraie nne la Duchesca :
Ma pe ppaura de non ghire nfrisco ,
Comm' a nventore de na mmesca pesca,
Dò fece spalla a no Solachianiello ,
Quanno a Mmase scannaie , comm' a (pporciello.

'N curzo parte pe Grecia , ed ha borrasca
Nne lo retuorno a lo Farro maligno ,
Addò 'n Cielo auza ogne onna majorasca,
Pe chi non corre , vola chillo ligno.
No cavallone vene co n' abbisca ,
Che d' arraggia nne freme e scumma (sdigno ,
Chi pare de s' aggliottere lo Munno ,
Vedè nnaria le ffuce , e poie 'n zeffunno.

'N tra la tempesta , e lo guaio , che le (slocca,
Se sceta no Triton^, e 'n coppa assomma:
Quanto sciato 'n cuorpo ave oncsce 'n (vo·

Do' puosto avea lo labro de na tromma.
Scioscia appriesso, e l' accuouto viento
sbocca,
Co lo suono, e tutu, tutu rembomma:
Rembomma co lo suono lo greciglio
De la chiorma, lo strepeto, e besbiglio.
Uh che cch'ante, uh che ttrivole, uh
(che chelle
Commenzano sordate, e mmarenare,
'N tra lampe, e ttruone, e chioppete a
(llangelle,
Scongiuranno lo Cielo, Viento, e Mare.
La voce, mentre va nsino a le stelle,
Spisso la varca vide abbotecare:
Che, si quarcuno priesto non se lega,
Fa tirituffe, zeffonna, e s' annega.
Spetaccia tutta quanta la maestra
Na gran zifera orrenna d' Aquelone,
Rimme sfracassa, ed a ssenistra, e dde-
(stra
Correno co ttrinchetto, e bollaccone.
A poppa sbatte n' onna, e la sfenestra,
Portannosenne a mmare lo temmone:
Se ngrossa, co lo turbene, e rrommore,
Lo schianto, lo sciabbacco, e l' ante-
(core.
Pe cconzolare poie sti Bonavoglie,
Già post nubila ascie Febo devino:

Quanno Mandracchio la funa se scioglie,
La voca arranca, e ccà torna matino.
No guidato s' abbusca, e quanta do-
(glie
Pe Porzia sente, e pe Nardo Chiappino!
Che na serà na vranca de monnezze,
Magnato, se nfrucie dinto à le ppezze.
A chella capo de molino a biento
Ammore, e gelosia l'apporta guerra:
Vota, gira, martella, e n'ascia ab-
(biento,
E co Nardo vò fa no serra serra.
Se sose e ccorca ciento vote e cciento,
S'auza, se veste, e s'ammolea la sferra:
Va 'n chella casa, e, pe nne fa sche-
(fice,
Votta la porta, e co gran furia dice:
Apre, bellezza mia, famme asservare
Si ccà venuto nc'è lo Siò Puzillo:
Apre mo priesto, no mme fa scassare
Quanto li ture rompo a sso Chiattillo.
Nardo, che ssente tanto sbafonare,
Lieggio da lietto zompa, comm' a grillo,
A la porta s' accosta, e la varreja;
E co ciò se face armo, e bocceteja.
Bene mio, vienetenne muro maro,
E schiaffame sso naso a tu me ntienne:
Mme faie de lo bravazzo mo, ch' è
(scuro,

Trase ccà ddinto, e poie dì , che ppre-
(tienne ?
Vedè te faccio co no torcceturo
Chi si ttu chi songh'io , chi saglie, o
(scenne ,
Pollecino , sciaddeo , pideto mbraca ,
Mme faie lo guappo , e non baie na
(saraca.
Jesce ccà ffora tu (le respose isso)
Che te vante chiù ttuosto de na ncunia:
Si co la spata non vuoie fa n' aggrisso,
Nuie nce farrimmo na facce de punia.
Nardo da na fenestra , contr' a cchisso,
Caccia lá capo , comm' a na cestunia ;
E dda de mano a na saglioccolazza ,
E nce la schiaffa ;a la cocozza pazza.
A chella gran conessa sì ttremenna ,
La catarozza bona le ntronaje :
Pe la qualessa sto Sacco de vrenna ,
Comm' a na mmummia tutto s' agghia-
(jaje ;
E disse : ah poffa d' oie , che bott' ar-
(renna !
Ferma no poco , che banaggia craje :
Ca , si mme sciacche io voglio no pol-
(lastro
Lo juorno , pe fi' n capo aggio lo nchia-
(stro.

Co che le devacaie chella verruta
(Ntramente a fare stea chiste spaurac-
(chie)
No pisciaturo zippo a la feruta,
Cod allucche, co ssische, e co bernac-
(chie,
Ncopp' a cuotto nce vole acqua volluta
(Sto Smaneca strillàie) piezze de nnac-
(chie ?
Chià, chià, ca mo nce porto na fascina,
Arrostere ve voglio, e ffa tonnina.

Poie 'n fa tuba catuba le bodelle,
Vrociolaie 'n fretta pe le grade a bascio:
Cacciàie la lopa, e le disse ste cchelle,
Mentre fermato stea rento a no vascio:
Quanta, quanta nfilaste fecatielle?
Quanta, quanta faciste d' erva fascio?
E mo, comme non faie sanco, e ben-
(netta
Contra ss' arranca e ffuie, sso scippa
(e jetta.

Tu bè saie co quant' arte, e studiò quanto
Te polizzo de sera, e dde matina:
Tu bè saie, ca co ttico (ed io mme
(vanto)
Sperciaie chillo copierchio de latrina.
Mo vide, ca stizzato m' hanno tanto

No schefenzuso co na squalatrina :
E compuorte , ch' io pata tale nfrusso:
E non te muove , e ffaie taglia , ch'è
(rrusso.

Appunto , comm'a ppazzo de catena ,
Tutta la notte fa sto forebunno :
Jetta scarde de fuoco , e sta de vena,
Che se la pigliarria co mmiezo Munno.
Pe stutà tanta sciamma , d'amarena
No gotto poie se veppe nsi a lo funno:
E la paura , e lo verme schiattaje ;
Ed anemo , ed ardire repegliaje.

De pesole se mposta a na portella :
E 'n passà lo nnemmico, isso l'abbranca
Li zirole , e le tira na cortella ;
Pe chi ttuffete fa 'n terra a na chianca.
L'acciaffa doppo ciò co na manella ,
E nne la lota lo mbroscina , e azzanca:
Tu mesuraste a mme , mo te mesuro,
Dice; e lo scoccia poie 'n facce a no mu-
(ro.

Nne le ppadule scappa , e a na sciumara
L'addore de lo mmele lo retira :
Pe s' addocì la vocca , fatta amara
Pe lo gran sdigno , e pe la soperchia
(ira.
Ntra l' alliccà facea co na cocchiara ,
Attuorno tène mente , che le gira

No gran moschito d' Ape mpertenente,
Che benì le facette l' accedente.
Chi le mozzeca n'uocchio, e chi n'arecch'a,
Chi lo musso, lo naso, e chi la faccia.
Com' Urzo, contr' a chesta e chell' A-
(pecchia,
Se fa sotta lo stisso, e le scafaccia.
E sfoderato avenno la serrecchia,
Chi nvatte nvatte, cortellanno, adaccia:
Tene pede: e, si vene punto, pogne;
Affiso, affenne; ed ira ad ira agghiogne.
Non tanto sbruffa. quanno volle, e ssuda,
Lanzata Orca, onne fredde, e marcia
(cauda;
Quant'ira, e sdigno sta pont'Arma cruda;
Sbruffa, mentre se nfoca, chiù se scauda.
Na voce a lo ntrasatto, poffa Juda,
Sente, che cerca ajuto a gente sauda,
Miezo muorto responne 'n chillo vico:
Non dubetà Mandracchio è ccà co ttico.
'N chesto llà bede, ca pe no carpante,
Lo musso cierte ll' uno all' autro am-
(macca:
L' apesca guerra, comm' a chiajetante,
Lassa Mandracchio, e nnova lite attacca.
Trova lo pesce, ll' auza lo forfante;
E mette mano subeto a la sacca:
Piglia no trotto; e bede cinco Sbirri

Correre vierzo ditte arce canzirre.
Crede, secutano isso, e sse l'allippa
'N miezo a le Sellaria, dò li pariente:
Pe la gran cacavessa into la trippa,
Se spilaie Patria da li funnamiente.
No Vastaso l'onora co la pippa,
E n' autro paro suio co no ponente.
Chi le dice: bonnì, chi: schiavo vuostro:
Ecco lo Fato, ecco lo guappo nuostro:
L' assettano a na sporta, e lloro 'n terra,
E cod isso se scarfano a na vampa,
Chi le mira lo ngiacco, e chi la sferra,
E chi le vace ad accattà la lampa.
Che se fa, che se dice de la guerra?
(Chisto, e chillo le spia)come s'accampa?
Comme se nvosca,e comme se commatte?
Comme s'assauta,e comme poie s'abbatte?
Pe ddarle sfazione, avenno apierte
Li labbre, disse cose de stupore,
Che ffece, e vidde dinto a li desierte,
'N miezo a li campe, e strepete, e rem-
(more.
Pallune attonna, e chille vucche apierte
Credeno ciò decea sto bell' omore:
Lo vino venne e disse: orsù sciacquam-
(mo
Ca ll'autro riesto appriesso secotammo.

Ntratanto zuca, retornà besogna
A Nardo, che, doppo esserse annettato,
Jette a l'ammico suio Cienzo Cecogna,
Ch'era uno de li meglio a lo Mercato.
E le dicette poie senza vregogna,
Li tratte, che le fece sso frustato.
Sentuto ciò da chell' Arma de ligno,
Se nzorfa, stizza, e sbruffa sanco, e
(sdigno.

Pigliato s'appe la varra, e la funa,
Disse: jammo a ttrovà chiss'ommenone,
Ca le voglio ammaccà la meza Luna,
E ccorreno co n'armo de lione.
Co cercare ogne cchiazza ad una ad una,
Ll' asciano llà, dò facea lo Catone:
Vae tibi, viato a tte, mo nce sò
(mmosche,
Nardo spapura, e ttira duie pantuosche.

Mandracchio co la sporta se l'apara:
E pe ffa, credo, quarche arrasso sie,
'N guardia se mette; e dice; te repara
Sta botta? Aimmè c'è troppo frattaria!
Da Guerriero accossì poie se dichiara:
Nec Ercol contra duie, che pporcaria!
E 'nnitte 'n fatto, sferranno, se mpizza
A la chiaveca, e cchella rrobba sghizza.

Co che stanno sospetto, ch'à l'ascire,
Chille llà no le facciano na burla:
Perchè sapea pe ssotta terra isso ire,

De fatte lloro se nne ride, e abburla.
Rento a le Trentatrè vene a ssaglire,
E chi lo vede, arraglia, sisca, e urla;
Attiso tutto quanto stea nchiaccato
Lo mustacchio de mmerda. Uh che pec-
(cato!

Da no cierto Saraca, mascauzone,
Che no poco lo nfose sto Ciamarro,
N'appe, quanno saglìe, no scoppolone,
Che quase le scennette lo catarro.
Vegliacco, ombre de mierda, picarone
Dicenno lo Spagnuolo; sto vezzarro,
Ad auta voce parla: o Don Pistacchio,
Che ccride monna nespole Mandracchio?

Lo tiempo ecco, lo luoco, ed ecco ll'ora
Pe vedè chi de nuie sia cchiù smargiasso.
Te staie com'a Chiafèo? fuie, fuie bo-
(nora,
Si non vuoie, ch'a sto pizzo mo te lasso.
Ditto accossì, precepetuso allora,
Senza i co lo chiummo, e lo compasso,
Sfodera, e rride (riso è) 'n tale facce;
Ch'allegrezza non mostra, ma menacce.

Cossì Vesuvio ardente de ste pparte
Non tremma, fumma, ncennia, trona,
(e llampa,
Commi' a st' uneco furmene de Marte
Se sbatte, nfumma, nfoca, urla, ed
(abbampa.

Unecco isso è ; pocca sto Capoparte
Natura fece, e poie rompìe la stampa:
Ma ccà, mentre, che tremma, chiù de
(fronna,
Affuffa, allippa, squaglia, e sparafonna.

SCOMPETURA DE LO CANTO PRIMMO.

*

CANTO III.

ARGOMIENTO.

Arrobbaciucce Mandracchio se chiamma,
E banno a nsultà Nardo Scremmetore:
Ma chillo contra lloro assaie se nfiamma,
Facenno na cacciata de terrore.
A lo Cerriglio, co na bell' abbramma,
Tutte tre poie se scialano lo core.
Co na gatta Mandracchio fa proteste,
Ed accide no puorco, che lo mmeste.

AVea chisto Spaccone, esca de Corte,
No grann'ammico, ditto Arrobbaciucce,
Chino comm' uovo, e comm'acito forte;
Orbo, Sciabola, Sguessa, e Scucce-
(mucce.
D' armo, che s' accedeva co li muorte,
Solliceto a sceppà foglia cappucce:
E, fra ll' autre bertù, no catenaccio
Te lo secava comm' a ssanguinaccio.
Otra d' essere tanto presentuso,
E spaviento de Puorto, e de Pistoso:
Co n' ancarella chisto a lo Pertuso

Cadere 'n terra fece no Vastaso.
Parea justo n' Orlanno furiuso
Pe le ssaccoccie : e sfidaie no marvaso,
A chi cchiù rrobust' era; e se provaieno
De notte a na poteca , che scassaieno.
St' Alimento a ttrovà jette Mandracchio.
Pregannolo , ad assisterlo a na buglia.
Le disse chillo llà : quale mulacchio
Vuoie spetacciare? e comme c'aie battuglia
A sta resposta lo nvitto furbacchio ,
Tossa , rasca, e cossì poie le ngarbuglia:
Chi mme darrà la voce , e le pparole,
Pe mmettere l' assisa a ste cetrole?
Mandracchio, saie, me chiammo, e Porzia
(chella :
De suoccio grado, e suoccio personaggio,
Quanto guappo songo io , tant' essa è
(bella.
Amo assaie, spero poco , e nniente
(nn' aggio
La stimo , lo saluto ; e la Ciantrella ,
O me sprezza, o delleggia, ed io m'ar-
(raggio :
E si bè ca la servo, e spenno, e spanno,
Nardo tene , a mme scarta , ed io
(m' affanno.
Bè saie , se sole dì pe ssi vicuozze :
» Morte de Corradin, vita de Carlo».

Perciò mo voglio a cchisso Magnatozze
Co sto spito arroggiuto sbennegnarlo.
Si fosse comm' a chi squagliare puozze
(Truffaciucce dicea) jammo a squartarlo?
Na mazzola s'abbusca, e banno a Puorto;
E ll' asciano assettato addò no Stuorto.

L' allumma Nardo, e sta no poco saudo,
Co quartiarse poie sempe cchiù llà;
Comm'a ppignato, che ppiglia de caudo,
Fe lo gran fuoco, volle, e fa guà guà;
Cossì 'n vedè Mandracchio a sso ma-
(saudo,
Pe gran sdigno, se scarfa, e dice: Fra.
Butto lassaie de dire pe la pressa,
Ca se lo vedde 'n cuollo co l' allessa.

S' affrontano, se tozzano, e se scornano;
Se cedono, se mmesteno, e se mpostano;
Se stizzano, s' avanzano, e se ncornano;
Se stregneno, s' allargano, e se scostano;
Se scorgiano, se strippano, e se nfornano;
Se votano, se mmirano, e s' accostano;
Se zollano, se pogneno, e s' ammaccano;
Se menano, se parano, e se sciaccano.

Dicea lo Nardo; ah poffa de Caronte!
Venite tutte duie nne lo maciello;
E bengance pe ttierzo Rotamonte;
E bengance pe cquarto Farfariello.
Comm' a rrecotte ve spacco lo fronte;

Comm'appizzá v'ammacco lo scartiello:
Ma la fontana, che pe mmiezo spaite,
Non fa cardà la lana a sti du'e Marte.
Cacciaieno da le ssacche le sserenghe,
E commenzaieno bello a sserengarse;
E, co le mmano, ste ffacce d'arenghe
Tant'acqua se menaieno, p' annegarse.
Se vedde Apollo tanno pe le ssenghe
De nuvole, ca jea pe dderruparse
Nell'autro Munno: ed era g'à rrommaso,
Pe st'encia, co no parmo, e cchiù de naso.
Arrobbaciucce 'n miezo se nce mese,
E disse: o nnore, o grolia de schermaglia,
Nesciuno Cavaliero a sto Paiese
De notte non se mette a ffa vattaglia.
Tregua 'n a si craie se faccia, e poie l'af-
(fese
Repigliate, e bedite chi chiù baglia:
E li nuostre acciò vedeno la caccia,
Sto chillo a lo Mercato, che se faccia.
Abbracciateve donca, e ghiammo onite
A lo Cerriglio a ffa colazione:
E, ghiurate lo craie fenì la lite,
Se nne jettero nsemmora a Scocchione.
Appero muorze li cchiù ssaporite;
Appero mbrumma la chiù crò, crò,
(crone:
'N sederse doppo sta smargiassa Trinca,

Se mazzeca, taffeia, se sciacqua, e ttrinca.
Mandracchio appriesso Nardo appe sfidato,
A squartà no famuso scellavatto.
'N sanctà niente poie fu sdellanzato,
Sparafonnà se vedde 'nnitto 'n fatto.
Chi n' arcunlo se scioscia co no sciato;
Chi no voccone fa de no piatto:
'N somma, pe demostrà, ca sò guap-
(pune
Magnano all'uocchie d' Urze, e de Liune.

Li meglio Sonature a la Milorda
Furno chiammate llà da st' Aleviente.
Uno, quale portava lo tre ccorda,
Ch' è chiù bello fra tutte li stromiente.
Ntrinchete ntranche subeto l' accorda,
E lloda tutte ll' uommene valiente:
'N conzierto poie de no tricche-vallac-
(che,
Cossì llodaie sti duie Sperciacasacche.

Ceda la parma mo Nardo a Mandracchio,
E la parma Mandracchio a Nardo ceda:
Ca si chisto s' agliotte no tunnacchio;
Chill' auto se zeffonna na lampreda,
Se a chillo non l'appassa nullo racchio;
Quale chiochiaro a chisto è, che ppre-
(ceda?
Comm' aglio uno, comm' erva l' autro
(è berde

Se ll' uno ven'e poie, ll'autro non perde.
'N fine de fine vinte fecatielle
Cocenate pe lloro avea Zucchillo :
Quanno Spappullo mio co tre ppanelle
Merabilia te fa co chisto , e chillo.
Da ditto sguazzatorio ecco doie felle
S' acchiappa no foriesteco Muscillo :
E , mbrosolanno poie , se nfaforchiaje
Sotta a lo focolaro , e bì , che guaje.

Te caccia mano a la conocchia a miccio
Mandracchio , e te revota la Taverna ,
Dicenno : mannaggia io , mo me scra-
(piccio ,
E schiaffa no revierzo a la lucerna.
Ognuno allora , pe lo tremmoliccio
O se stipa , o se ntana , o se ncaverna.
Arrobbaciucce, 'n chisto parapiglia ,
Se vatte na caudara , e na gratiglia.

Pe spertosà la Gatta , comm' a ccrivo ,
Sto furmene stoccate no sparagna.
A cchesto chella (nnante ch' io lo scrivo)
Le scionca 'n facce, e tutto lo rascagna.
Potta de Crapa , ca resto corrivo
(Dice lo stisso) t' aspetto 'n campagna.
Gnerato , forebunno , e nveperuto ,
L' asserva, l'ammenaccia, e ffa sto vuto.

Siente tu Gatta , e tu Taverna siente
Ciò prommette Mandracchio : e , si se
(stacc ,

Non pozza maie trasirle a li morfiente
Torze, cappucce, vrnoccole, e spinace,
Si ssa capo non t' apre n-ino a diente,
E te scorteca tutta, e non se face
Ssi quarte, nteriure, e sse ccostate
Arrostute, zoffritte, e ncantarate.
Mena-ancino, che steva a spalla a spalla,
Consolava accossì sto formichella:
Na burla ad essa co la saravalla,
Quanno te vene fatta, e ttu fancella.
Sfilammo e ghiammo via priesto a la
(stalla,
Pe stipà sta gratiglia, e ccaudarella.
Chiamma Nardo porzì ntra la barruffa,
Co chi se nn'esce, e chillo cardo truffa.
Se sparteno li stisse, e se nne vanno,
Co ppatto, asciarse llà, dove fu dditto.
No cierto puorco, che beneа mmor-
(ranno,
Mandracchio accide, che ssia beneditto.
Chi dice a lo compagno; su levammo
Da lloco mo sto cuorpo de delitto:
Portammolo a la casa, già ch' è ssera,
Ca, si se trova cà, jammo 'n galera.
Sti d'u'e gagliarde alloia a rrumpecuolle
Se nne vanno a la casa: addò Cecala
Apre la porta co li tire, e mmolle;
E ghietta lo viaggio into a la sala.

Uno allumma lo ffuoco, e ll'acqua volle;
N' autro sfascia lo puorco, e poie lo
(sala.
Lo Puorcocida, mentre s' affatica;
Dice : songo valente, benedica.

Te pozza vedè frisco, comm' a rrosa,
Mandracchio mio ; ca saie chiù de no
(Marte :
Pe la gran famma toia, cossì ffamosa,
Lo cappiello te leva tutta ss' arte.
Se sti verzulle mieie ponno a quarcosa,
Comme tu te mmortale, a mmortalarte;
Sia noto a tutte, ca si na perzona,
Che no nne faie nesciuna, si n' è bona.

SCOMPETURA DE LO CANTO II.

CANTO III.

ARGOMIENTO.

Conta ad Arrobbaciucce na prodezza
Mandracchio, e no pezzente appriesso az-
(toppa.
Se fa no nciarmo a sto Spruzza bellezza
Da lo Cardascio, che sà mossa, e toppa.
Se magna pe li pulece la rezza,
E mmaro a chillo, che 'n mano le ntoppa.
Se sciarra 'n fine co l'ardito Cuoco
De lo Cerriglio, e fanno fuoco fuoco.

Pe gran curiosetà lo Caporimmo
D'Arrobbaciucce, e mo boja d'afficio,
A Mandracchio demanna: Già sentim-
(mo,
Co llaude toia, grann'Ommo de jodicio,
Che n'anno scompe a Marzo, che tra-
(simmo,
Venciste tu no ncanto, o maleficio:
Comme passa lo fatto, dì, ch'ascuoto?
Cossì ncommenza chisto cuouto conto.

Pe mme sanà na cruda spennazzola ,
Jenno a piglià le stufe rento Agnano :
Fore-grotta trovaie Mastro Giancola ,
Che mme disse; Via sù cacciammo mano.
'N guardia misose poie d' anca-nicola,
Me scarrecaie na botta lo Quasciano
'N tra nacche, e pacche; e , si coglieva
('nchino,
Vommecà mme facea tutto lo vino.

Strillo , quanto strillà se pò chiù fforte,
E ttiro cuorpe non ancora viste :
Faccio cartuocce , e faccio pare, e porte;
E passe rette , e scurze , e ccurve , e
(mmiste.
Ma perchè tanno nce corrie la Corte,
Cod isso,a mme vediste,e non vediste;
E , co mmannarle ciento mmalepasche,
Me voto,giro,e m'ascio into a le ffrasche.

E vedo 'n serva ombrosa n' acqua chiara,
'N tra vierde chiante, e sciure carmosine,
Che ncrespa a fredda , ed inneca sciu-
(mara ,
Mille , e chiù ghielate onne cristalline.
Li pinte aucielle a ccantà fanno a gara,
Ed assautà li pisce pellecrine
Fanno lo Sciummo , e bosco a cagno,
(e scagno ,
Chisto co l' ombra, e chillo co lo vagno.

Ncoppa a na cotra gialla a l'Arbanese,
'N miezo dell'acqua, e sotta de no ponte,
N'abballo a fa se mette a la Franzese
Na Ninfa, ch' Autabella de lo Conte.
Nò sciosciano, ch' affette assaje mellese,
L' uocchie, la facce, vocca, naso, e
(fronte.
Nò sciosciano, che grazia, e leggiatrie,
Le so ddoce scarole, ed armonie.

Magno, e remagno chiù passe Latine,
Co bocca aperta, io, che sò facce tosta.
Sospire doppo jetto 'n sina fine
(Sto sospirare, aimmè, caro mme costa)
Ca votanno essa chill' uocchie ferine,
Me ttene mente, se mponta, e se ntosta;
Deventa scuoglio: e, da dinto a sto
(scuoglio,
Sghizzà vedo no gruosso Capoduoglio.

Fatto avenno tre ssaute, zompa 'n terra,
Mutato a Draco: e; co boce stridente,
Me chiamma pe lo nome, e sfida 'n guerra;
E sgrigna li sottile, e stuorte diente
Co n'armo granne te mpugno io la sferra,
E nce ne dongo poche a li morfiente.
Se ncaforchia a na tana: ed io mme
(nfilo
Appriesso; e dò na chelleta de filo.

Le spertoso la coda.: e sto Dracone,
 Da dò lo couze appunto, da llà spara,
 Siente, che cosa ? Ca n' è farfallone,
 Comm'a chille,ch'a nnuie Nasone mpara:
 Spara (comme dicea) lo porcaglione
 Schefenzuso, Martino, Cervenara,
 No pideto llà nvocca spotestato,
 Che cierto mm'appe a fa morì impestato.

N' aggravio a chesta facce scontrafatta,
 'N vederme fa da chisso Cacasotta,
 Considera tu mone, uocchie de gatta;
 Che ngiurie potìe dirle 'n chella grotta,
 Malatìa te sbudella, crepa, e schiatta:
 Malatìa te stencina, torca, e sbotta:
 Mafare, tappe, spite, e smagliature;
 Corne, perteche, pale, e llanzature.

Chi non vò sentì fieto, che s' appanna
 Lo naso (repreca isso a mme nfelice)
 S' annozzato te fosse chillo 'n canna,
 Manco mme nne derisse, quanta dice.
 Appila, ch' esce feccia da ssa canna :
 Mantiene chessa lengua, che mmardice;
 Si nò, sciogli non puozze li cauzune,
 Quanno ncurzo jarraie 'n luoche com-
 (mune

Cossì spia (ma lo riesto de lo picco
 Le spezza 'n vocca) chillo Caralìa :
 Se co Porzia te vea nzorato ricco;

Dimme , s' è beretà chessa buscia ?
Responne isso : Pe l' arma de Ziò Micco,
Chiù che vera è, ma guarde Ussignoria.
E ch' è bera , e n' è bera : la cajazza
Se mette a fa no birbo a bascio a chiazza.
S' affacciano 'n fenestra ; e da là ffora
Sentono , che dicea no poveriello :
Pozzate mprofecà , menate , gnora ,
A no povero affritto no paniello ,
Pe gran pietà Mandracchio dice allora:
Addove sì ? Te , para lo cappiello ;
E l'abbia no vescuotto , o sia mautone;
Che lo coglie deritto a no tallone.
Avenno ditto tuozzo 'n terra asciato ,
A jastemmà se mette lo Stanfella :
Bannaggia l' arma de chi t' a ffigliato,
Non vì , ch' è ssedeticcia sta panella ?
Mo te la torno : e poie ndiavolato
Tira a Mandracchio, e cogl e a la Cor-
(tella.
Che s'a chillo coglieva , uh maro ad isso,
Ca securo nò stea manco a l' Abisso.
'N tale affrunto, che n'ha Smammera meja,
Se ncepolla co chisto Cierne stracce :
Se mozzeca no dito , e lo sbraveja ,
De farle , mannaggia io , piezze , e ppe-
(tacce.
Cod isso , lo Nfaduso smanccheja ,

E, pe le fare poie no sfriso 'n facce,
Dinto traseno, mentre che scommatteno,
E, la fenestra 'n barba a chillo sbatteno.
Se recorda Mandracchio, che le mmano
Dovea menà co Nardo la mattina:
No cuorpo reservato lo Marrano,
P' avè, smarrea pe dinto a la cocina.
De lo Stisso temennone lo Nano,
Che non faccia squaglià la jelatina:
Llà trase: vede ciò: spìa ch' era? E
(ssente
Lo ttutto, pensa, e dice da saccente.
Si bè vero è, Mandracchio, mio patrone,
Che de botte deritte puorte vanto:
Ma chi sà! Nardo, ch' è ttentazione,
'N cuollo craie non portasse quarche
('ncanto.
Perzò mo fa te voglio n' onzione,
E, co pparole negre, no percanto,
Ch' è buono, ed è provato contra a
(nciarme,
E te defenne d' ogne sorte d' arme.
Fa ciei te zifre, l' onta, e doppo dice
Tre bote 'n miezo a chille scarafuoglie;
Arma de fuoco, o fierro de Nemmice
A chisto ccà non pozza, si non coglie.
Quante sacc' io de ssi scapezza-alice;
Quante sacc' io de chisse zucannoglie,

Che credeno sse cose, ch' io non credo,
Se primmo co chist' uocchie no le bedo.
Già l' abbence lo suonno : e, bona notte,
Dice, e se corca: e ba duorme, si puoje?
Li pulecce, e ppeducchie a ffrotte a ffrotte
Se stanno a rosecà le ccarne soje.
Co lloro sto 'Nciarmato non ce potte:
E che non fece , e che non disse poje!
Non trovo, nò, non trovo a nnullo scritto,
Chi l' Ira sia , se l' Ira, o sto Preditto.
Se sose : e , scotolanno le llenzole ,
Funcea , sconciura , e fa cose de pazzo.
Lo marisso corcà doppo se vole ,
E ttuffe 'n terra piglià no mmallazzo.
L' orguoglio repiglianno, e le pparole;
Terra tienelo , afferra no vottazzo :
Che , si l' amico non ce lo levava
Da mano , tutto (creo) se lo scioscіava.
Tozzolà 'n chesto senteno la porta ,
E na voce , che dice : Aprite, aprite?
Dà de mano lo Ndorneto a la storta ,
E s' annasconne sotta a duie trappite.
La capo fora caccia , e fa la scorta ;
E demmanna: Olà vuie, che gente site?
Responne : Cuoco io so de lo Cerriglio,
Voglio essere pagato lo pastiglio.
Mandracchio reprecaie co gran furore :
Non vì, mme viene ccà tu co ssi taglie?

Lo patrone non sa quanto valore
Tengo, è non pao, se stò faglio de faglie?
A rreservirlo poie de tant' onore,
Che compartuto isso ave a due Cacaglie:
Anze se pò vantà cod ogne rracchio,
Ch' a la taverna soia magnaie Man-
(dracchio.

Non saccio, che Mandracchio vaie ven-
(nenno,
Voglio essere pagato (dice) o scasso:
Chi fosse sto Mandracchio reverenno,
N'Attorro, no Ruggiero, o no Gradasso?
Vattenne, fusse acciso, o mo te mpenno
(Sedonze sto Feroce) arrasso, arrasso,
Si vuoie provà tu quatto ntronamole,
Aspetta: Guardia, guardia, marjuole.

Pe ghionta de lo ruotolo ce manca
Chesto (parla lo Cuoco, e chella sfila)
Si te trovo, te voglio fa na chianca;
E ppede catapede se la fila.
Lo carfetta accossì sto Lammafranca;
Sso cannicchio de mmerda appila, appila:
Non te salo, ca saccio ngiurgio staje,
Se corca doppo, e dorme 'n sì a lo craje.

Scompetura de lo canto terzo.

CANTO IV.

ARGOMIENTO.

Co Nardo Don Mandraccio se duella ,
E se danno paricchie boffettune :
'N vederse resciutà da Porzia bella ,
Tanto male nne dice a buonnacchiune.
Corre a Scerocco: addò, pe na gr in chella;
Cade a mmare , ed alluccano guagliune;
Sulo a la casa fa no concistorio ,
E se sonna no gruosso accedetorio.

MUsa , si non me daie tu ccà soccurzo,
Contà non pozzo proprio sta Chiazzata
Mo , che chiù de n'Arucolo è già curzo
A lo Cortiglio granne co la spata :
Pe bedè no Lione contra n'Urzo
Farese na sollenne puniata ;
Mandracchio primmo arriva co l'am-
(mice :
Co stà no piezzo, se mpacenza, e ddice.
E 'n sino a quanno uno , comm' io ,
(ccà deve
Aspettà Nardo , Palladino ardente :

'N quarche taverna , creo , che ma-
(gna , e beve ;
Ed io mme stongo a spizzolà li diente.
Venarrà co la varca de la neve :
Isso è ! Nò sgarro ! Ah fecato parente!
'N dì Nardo; lo Patrino, che ntervenne,
Sti duie jostrante poie cossì ntrattenne.
Figliule mieie , vì ca ve stà de bene,
Che n' allotta se faccia senza scrimma:
Ca , si lo sanco v' esce da le bene ,
De li guappe se perde la jenimma.
Disse Nardo a Mandracchio : Viene ,
(viene
Ca te voglio annettare la scazzimma.
E Mandracchio le fece sta resposta :
De te, fa mme nne pozzo na sopposta.
No pietto de Cartone Nardo sotta
La carisena de Mandracchio abbista :
Pe le dà quatra , comm' otre s' abbotta,
Lo mostra all'autre e dice: O gran Duel-
(lista ?
Me si benuto co sso pietto a botta,
Che pare appunto uno de cartapista :
Co ss' arme , e co sso spito tu 'n dojello
Jer sera sbudellaste no porciello.
Ntiso sta Fera dì le cchelle soje ,
Se nzurfa ; e , co grân furia , accossì
(grida:

Fatte cà nnante, fatte, Sbentra-Aroje,
Ca sto Sbudella-puorce te desfida.
Appriesso ; e chisto , e chillo Sciacca-
(voje,
Acciocchè ogne autro astante se nne rida
Do viene , sò cepolle : e ziffe , e zaffe
Se danno mille punie, e mmille schiaffe.

Co na destrezza granne, e priesto priesto
Nardo , strinto Mandracchio pe li late:
Co dirle : Piglia , e torna pe lo riesto,
L'asseconnaie da vinte capozzate.
Co foche Nardo stà lo fece a ssiesto :
E non sapea dò darle cchiù mmazzate;
Vista la facce scoloruta , e bella ,
Le schiaffaie no sgrignone a lä mascella.

A chesto (comm' avea pe ccostumanza
Mandracchio de ncornarlo) ecco se cessa
Se mposta , comm' a Ttoro , e poie se
(lanza,
Pe sfonnarle lo bietto allora stessa.
N'ancarella apparecchia,e'n ciò se scanza
Nardo : e , mentre correa , co mmuta
(pressa ,
Lo Furioso, tuffe dà de corna
Depietto a no pepierno , e llà se scorna.

Co stojarse lo sanco lo Sciacciato ,
Se ndraca, nfuria, se ndemonia, e strilla:
Se mette pezze 'n capo , e no toccato ;

E ntra la gente sciulia, comme anguilla,
Pe trovà Nardo (ch' era gà crepato
Pe troppo riso) e, vistolo poie, ngrilla
Na lubreca pestola de Varviero,
Pe le fa, credo, all' uocchie no crestiero.
E, pe stutare 'n fine chello fuoco,
Fece venire Porzia lo Patrino;
Fermà li duie da chillo brutto juoco;
E prommettere doppo llà becino:
Che de Porzia ne fosse Donno, e cuoco
Chi voleva essa: e gà Nardo Chiappino
Chesta voze; e Mandracchio Tramontano
Co na vranca restaie de mosche'n mano,
De cociente sospir l' aria ncenneva
Sto Resciutato poie 'nzo dò passava;
Eco, pe la pietà fuorze, ch' aveva,
Le ssillabe finale reprecava.
Ditto, quanto cchiù dicere sapeva,
Contra chella Quarch'amma, che las-
(sava,
Scompette co chest' uteme parole:
Nne trovo n' autra, s' essa non me vole.
Ntratanto lo Compagno Arrobba-ciucce
Convertenno lo jea pe cchelle bie,
Co dirle: Lassa, lassa ste Mmartucce,
Ca songo guerre, peste, e ccarestie.
Jammo, jammo a bedè le scaramucce,
Jammo, jammo a bedè le guapperie.

Ch' addò Nuie fa Scerocco Senza-penne,
Pe longuadia, ch' aie tuoito, e tu me
(ntienne.

'N comparè sti duie Sarache de Puorto,
Sti duie Picare, arcive, masvegliacche,
Ognuno, pe ppaura, miezo muorto,
Le mmano se mettea dinto a le ssacche.
Scerocco, che de loro s' appe accuorto,
P' allegrezza, sparaie duie tricche trac-
(che;
No mpagliato apparecchia, e no bec-
(chiero,
E strilla: Sona, sona, Trommettiero.

La trommetta da lato 'n mano acchiappa,
Ce mpizza lo voccaglio, e sto Sasella
Abbotta, e sbotta; e lo sciato, che scappa
Da vocca, fa sentì na tarantella.
Lo tammorrino co lo tarappa
Te l' accompagna: e Rienzo Ferrantella,
Cò la bannera, attuorno pe ssi luoche,
Le fa mille abballe, e mmille juoche.

Che giubelo, che gioja, e ch' allegrezza!
Che nfado, ch'arroganza, e che concetto!
Sto Scerocco cacciaie: pe la prejezza
Tutto quanto s' anchìe lo canzonetto.
Nesciuno stimma chiù, nesciuno ap-
(prezza;
Se ne jea 'n grolia, se ne iea 'n prodetto:

Correnno, sti Squarciune s' abbracciaje,
Ed a Mandracchio poie tattaniaje.

Ommo buono, Ommo scivoto, ed Ommo
(raro ;
Che de te non se n' ascia n' autra forma:
De gniegno, e de vertute lustro, e chiaro,
De trattte assaie cevile, e bella forma.
Tu, ch' a barra te puorte no cantàro:
Tu, che a punie ne vuoie 'n cuollo na
(mmorra,
Onorace a sta festa, ed a ste nnozze,
A sti sfarze, a sti nvite, ed a ste ttozze.

Grann'anemo, gran forze, e grann'arte aje;
Brave pariente, e brave amice tiene,
De sbaratte tu mo, quanta une saje,
Co chisto lloco fa, si me vuo,e bene.
Mo te le trovo, disse, e s' abbiaje
Chisto Sbafone, co botà le schene,
A chello llargo, a chell' acceuza chiazza
De lo Castiello, addò s'abburla, e sguazza.

Pe ttutto quanto l' Onevierzo Munno
No luoco, comm'a chisto, non se trova:
Luoco de passatiempo, armo. e giacunno,
Lo non presutta, che becchiaie renova.
Llà canta Arrojenato, o Compà Junno;
Ccà se fa guattarelle, o quarche prova,
D' ogne terragno, e nnobele, e plebeje
Ce vanno, e bilacchiune, e Semmedeje.

Mandracchio, onite mo cierte messere,
Chine de spanſio, bravura, e ſfurore:
L' arrenne mutrie, e chell' arrenne cere
Metteano a tutte sfunnolo, e tterrore.
Le pportaie llà, dò, pe farse vedere
Quanto chilleto sia, quant' Aratore:
Ncoppa a na votte stanno, a dì se mese
Sta razione, meza Toscanese.

Invitte Aruoie, Sciecco de li Smargiasse,
La cui famma va sperta, e llince, e
(quince,
Quantonca sia gran cosa, a fa scon-
(quasse
Co le botte deritte, e ccuorpe squince.
So mmanco sale a frunto a chi spac-
(casse
Pe mmiezo lo Cetrulo, ch' è ccostince:
Ma co l' appannatora, strenta all' uoc-
(chie,
E ſfare cannavola a ssi pannuocchie.

A sta parlata, a sta comme se ch'amma,
Co sciure de rettorio, e che sacc' io,
A chille Spaccapuorce, e bampa, e
(sciamma
S' allummai'n cuorpo, e 'n facce no gran
(brio.
Ped avè 'n chisto Munno bona famma,
Se mesero 'n vesbiglio, e mmormorio:

Quanto ecco Cecagnuolo , portarobba,
S'acala 'nterra , e lo Cetrulo arrobba.
Ajutame tallone , ca te cauzo ,
Jeva dicenno poie lo Fujetivo :
'N vedè Mandracchio sso Cecato fauzo,
Che fatto già l' avea chillo corrivo ;
Gridaie : Vatte connio , ca mo mme
(sbauzo ;
E te n hiappo , e te lasso miezo vivo:
De furia tanto fu chell' abbiata ,
Ch' a Mare jette a fa na semmozzata.
Che baie , che sische , ch' illajò , ch' al-
(lucche ,
Che shattere de mano , e ch' arragliare
Faceano allora cierti Mammaluecche
A le Minarme , ca llà cadette a mmare.
Ma va tiene , si puoie , le nfame vucche:
Ma va tiene , si puoie , chello sparlare.
'N fine se ne saglie co gran corduoglio,
Comm' a sorece nfuso dinto all' uoglio.
Facie non ha de comparè sto juorno :
Scappa a la casa , e face hu , comm'a
(Boje ;
E, spase appe li panne attuorno attuorno,
Se derrupa a lo lietto , e dice poje :
Tu Sole, che staie tuosto comm'a ccuor-
(no ,
E non m' ajute : e se ciò fa non puoje,

A lo mmacaro fatte scuro scuro,
Quanno passo no guaie, no càso duro.
Non parla chiù, non dorme, e non ab-
(benta;
Se vota, e gira lo marisso, affritto:
Lo stizza, lo martella, e lo tormenta
La Furia., la Vregogna, e lo Mmar-
(ditto.
Che non cerca, non pensa, e che non
(tenta
Sto Schirchio temerario, st'Ommo tristo:
Stà mpresumea, stà ncricca, e stace
('ntuba
Vorria potè ciò, che non pò na zuba.
S'addorme doppo, e sonna, che na mercia
Se ciancolava de permone, e trippa:
Quanno paricchie, co na cera guercia,
Le danno'n cuollo; ed isso ntanto scippa.
Uno sbozza, uno sgorgia, ed uno sper-
(cia;
Uno scanna, uno sbentra, ed uno strip-
(pa;
Uno sbena, uno sgargia ed uno sciacca;
Uno squarta, uno smeuza, ed uno spacca.
Lo Spacca-e-pesa, dice, co mme donca
Chi fuorze fare vò'n chesta chianura?
Nullo se fida [co l'accetta, o ronca,
Va, che se faccia sbirro chi ha paura.

A lo mmacaro (malatia la cionca)
Venga na Squatra ccà dinto mesura.
Uno la sfida ? Uno fa ponta ? E quanno
Se fa nnante, banaggia mo fa l' anno.
'N dire chesto , l' apparze la gran bestia,
Che pareva no mpiso , arrasso sia ,
Miez'Ommo , miezo fera , e tutto bestia;
Miez'Uorco, miezo scigna,e tutto Arpia,
Co furia granne , e , co chiù gran mo-
(lestia,
S' accosta rento ; e, senza dire ccia ,
L' afferra , lo strascina , ed a na cupa,
Vecino a Fregetonte , lo derrupa.
Che cosa arrenna ch' è chella sciumma!
Che spettacolo arribole , e tterrore !
L'acqua vollente, ch' erve verde allum-
(ma,
Gneneta cacavesse , ed antecore ,
Neve , ch' assecca , e fuoco , ch' arde,
(e fumma,
Sempre ce stà , co spasemo , e rrancore:
Viste tremenne , e fieto , e famme , e
(schianto ;
Vierme , neglie , mazzate , e strille , e
(chianto
Nnante auzarse st' Amico de contraste ,
Fu cinto 'n miezo da mille Pitune ,
Chimere , Sfinge , Bisce, Itre, e Ceraste;

Anfesibene , Drache , Urze , e Lliune.
Banaggia la Taverna de li Naste
(Sedonze poie sto Rrè de li mportune)
Lo Nfierno sinuosso s' è, pe l'arma mia:
Ma passà mo le faccio st' arbascìa.

SCOMPETURA DE LO CANTO QUARTO.

CANTO V.

ARGOMIENTO.

Pe consolà Mandracchio lo Compagno ,
Le conta li so guaje co ccatalaje :
Lo nvita a cantà poie sto miezo Ragno ;
E Chillo le rammenta cierte baje.
Nne la Duchesca appriesso st' Ommo Magno
Da Nardo fatto l' è no vì , ca ll' aje :
Na scippata facenno a no pontone ,
L' uno co l' autro 'n fine va presone.

Gran streverie facea , ma lo scetaje
Lo Sign' Arrobba-ciucce , che llà jette:
E , seduto a no scanno , le spiaje :
Perchè da lo torneo se nne fujette?
A ciò chisto ccà cchiù se desperaje ,
E le disse lo scuorno , che nce avette.
Tanno reprecaie l' autro co no riso ;
E , ch' essere volea , si n' iere mpiso.
Colcreco no stongo io Liparoto :
Che , 'n guerra scritto , passaie da sor-
(dato ,
Pe fa cinco carrine , a galioto :

E da ccà, ped arruobbo, fuie frustato.
Ciò mme lo ffido a buie, comme a fac
(toto,
Ch' a n' autro mo non l' avarria fidato;
Ca bè sacc io, ch' è ch ù secreto Uscia,
Che la trommetta de la Vicaria.
Anze, quanno appe corda, e ffunicelle,
Pe lo rancio, menato 'n sacca a Fullo
(Si bè nnocente io n'era) ch'a ste chelle,
Non autro, che la spia fece a Masullo.
E pure allegre tengo ste mmascelle;
E pure rido, e faccio lo trastullo;
E tu, ched aie? Ched è? Sì ddisperato
Pe ssa caduta, e nnullo t' ha jettato?
Fa de la trippa corazzone, amico,
Ca bè saie, quanto io t'amo, e faccio
(cunto:
Pe tte ('n coscienzia toia) nante, ch'io
(dico,
Me vevarria lo vino, porzì spunto.
A ssa collera falle mo na fico;
E si venire vuoie sta notte appunto
Pe sse Cceuze a cantà, s' ire de notte
Lo stommaco te vasta, e fare allotte.
Comm' a Cavallo strepetuso: ma,
Che chiù bote sia stato a lo lì lì.
Niente, ch' ascouta chillo ntarantà,
Sbruffa, se mpenna, sauta, e face hi hi,

Cossì Mandracchio 'n sentì chisto ccà,
Se ncrifa, s' auza, zompa, e dice : Si,
Mme vasta assaie lo core, e ccoratella,
De mme fa co chi sia na potechella.

Non t'allecuorde, quanno co tre sceme,
Faceamo terrebilie chella notte,
Che ce corrìe la Ronna : e forze estreme
Se veddero da Nuie 'n miezo a le zotte.
Fuirno i Nuostre, e tu, co loro nsieme,
Non fuiste, p' avè le gamme rotte.
Io sano, e ssarvo, comme a no Dannato,
Teneva pede, si bè stea legato.

E mo non ghiammo chiù ? Vuoie no stro-
(miento,
Ch' io te facesse fuorze a quarche Curia?
Reprecaie l' Orbo ; e doppo lo portiento
De Mandracchio sedonze, e montaie nfu-
(ria,
Cornuto chi se pente, io non me pento!
E, ciò dicenno, s' arma : e, co gran
(furia,
Nò scenne, nò, vrociolea pe le ggrade,
E tiritappa tuppe 'n terra cade.

Lo ccadè, lo sosirse fu tutt' uno,
Si bè le ggamme avea no poco cionche:
'N casa d' Arrobba-cincce jero ognuno,
Pe se pigliare llà lo ntronche ntronche:
Stanno a bascio lo Perfeto, mportuno,

De brocca chi tenea le storte lonche,
Ncoppa sagliuto, afferra lo stromiento;
E ccorre, e scenne, e bola, comm'a
(biento :
Pe ttutta la Duchessa sberrianno,
Se nne jero sti duie Magne Brausse :
Da ccà, da llà, ncoppa, e ssotta sonanno
Ad amice de garbo, ed a cujusse.
Chisto mo, chillo poie stea scacatanno;
E 'n fine lo Stortecchia s' arredusse,
'N tra dell'autre, a cantà chest'amorosa:
Me pare appunto Porzia contegnosa.
D' essa Porzia 'n sentì toccà li taste
Mandracchio, disse: Amico canta justo:
'Nsi ccà sighiuto buono, e mo te guaste;
Maro mene, ho che gran caudo d' Agu-
(sto!
Respose chillo : Dì, comme ncappaste
Ne lo bisco de chi te dà desgusto?
Tanno, co n' ardente ah, sto Pisse pisse
Spaparanzaie la vocca, e così ddisse.
Da quattro anne sarrà, ch'a li Mannise
Io fece a ccostiune co no Mastro,
Ca pretennea da me no tre ttornise,
Pe cura de sciaccata, e de no nchiastro.
Sfodero chesta, che n' ha tante accise,
E te lo nfilo, comm' a no pollastro,
Lo cappiello, ch' ad isso le scappaje,

Quanno, pe la paura, appalorciaje.
Sta Porzia, co Maddamma Colaspizia,
A ttiempo se trovaie da llà passanno:
'N vederme fa sta bella valentizia,
De me se nnammoraie tanno pe ttanno.
Me n' accorgette: ed io (ch'era jostizia)
D' essa me ncrapicciaie, banaggia a-
(guanno.
La schiudo, la saluto; e chella m'occhia,
Occhiate cheste so de chi nfenocchia.

No tumulto sentimmo, no greciello,
No scappa scappa, no serra paiese.
Io mo, ch' avea golio, de fa maciello,
Agguattato a no puoio tanno mme mese,
E beo no scatenato pecoriello,
Che ghiea fujenno: Io de carrera scese,
Pe no cuorno l' acciaffo e sbatto 'n terra,
Comm' ad Achelò fece Ercole 'n guerra.

St' autra prodezza avenno Porzia vista,
De me se nnammoraie fora de jostra,
Na lettera, 'n tra l'autre, manna abbista,
E llà tutto lo bene suio mme mostra.
Me fece io 'n chesto fà da n' Archemista
N'aniello, e ce lo nvio pe Cianna nostra:
E 'n chiazza soia facea sempre pontone,
Menanno a tutte quante lo ccottone.

E vì, se ce vedive passà maje
Ssi Scremmeture, senz' ordene mio!

De Nardo chesta po:e se ncenniaje,
Quanno io'n curzo, fujenno, jette a Chio.
'N dire accossì, dò la Bella arrivaje,
Co rriepeto, schiamazzo, e percopio,
A sto Calascionista, disse: Sona.
E se mese a cantà chesta canzona.

Bellezza de sto core, anema, e bita,
Ca si chiù bella assaie, che n'è na Fata;
Facce cenera, e bocca saporita;
Uocchie sbranniente, e carne dellecata.
Si ghianca, e rrossa, lustra, jonna,
(e ardita;
Massara, onesta, bona, e ggraziata:
Ssi squase, e cciance, comm' a calamita,
Tirano st' Arma affritta, e sconsolata.

Fenennò de cantà, Nardo da coppa
L' abbìa na meza sarma de monnezza:
Lo coglie 'n chino; e sto Varva de stoppa
Quase quase llà 'n terra nne scapezza.
Che ce vorrìa co chist' Asso de coppa?
Disse la Furia a cchella fina pezza.
A chesto non ce cape mo stojello,
Ce abbesogna, respose, lo dojello.

Tocca, e non tocca stette pe chiammarlo:
Ma parze meglio d'affrontarse a ghiuorno.
Se mposta; scenne Nardo; ed a
(ncontrarlo

Mandracchio va, pe le rombi no cuorno.
Da monnezzaro (dice , pe stizzarlo)
Te puorte bello, e non te piglie scuorno;
Perzò ce stà de bene a sto mpennino,
Tirà doie botte, o fa tozza martino.

Nne miente, Lazarone , responne isso,
Ca tale sarraie tu , figlio de Boja.
Da la fenestra Porzia dice : A chisso,
Nardo mio , taccareia , provita toja.
Mandracchio , comm' a zifero d'abisso,
Se vota , e sparla: Te venga l'ancroja.
Brutta masarda , scirpia , mala razza,
Vuommeco , fieto , e muorbo de sta
(chiazza.

Te voglio affè . . . ma lassame la cresta
Nnante ammaccare a sto Siò Capocaccia,
Poie li cunte farrimmo , ca ce resta
Chiù tiempo , che sauciccie , Arpìa ,
(guittaccia ,
Tu vuoie, ch'io t'acconciasse pe la festa,
Sedonze Nardo, e scippa, e porzì caccia
Lo Terribole , e face sta sparata :
Che mme vuoie fa na cufece salata!

Co tanto d' uocchie , e mano , e guardia
(abbista
Ognuno , e tira , apara , e zompa , e
(rresta ;
Se mette 'n chianta varia , e 'n varia
(vista ,

Ammorra, e cessa 'n 'chella parte, e
('n chesta.
Fa nfenta de ferire ; e, là conquista,
Addò non menacciaie, pe fa la festa:
Mostra lo pietto, pe gabbarlo 'n ghiuoco;
E pogne, e taglia, e fa tracchiti lloco.
Corze la guardia, e ghiettero presone
Sti Rivale, e ce stero muto tiempo :
Quanto ecco Ciccompimpo Cannarone
Co Porzia se nzoraie fra chisto tiempo.
Co che se pò vedere ncrosione
Chello, che scrisse uno d'antico tiempo:
» Che ve serve a fa mo de li Masaude,
» Si tra duie litigante n' autro gaude.

SCOMPETURA.

SCOLA CAVAJOLA

DE

GIOVANNE D' ANTONIO.

PERSONAGGE.

Mastro.

Polecenella
Coviello
Trastullo
Tartaglia
Trapolino
Giangurgolo
Pacicco, figlio de
Cappa de Chiajete, Dottore
Zeza Tavernara.

MASTRO

Tacete omnes, ca parlaste tuttos.

O Meseria mmardetta, o Sciorte perra,
Vuje 'n chiana terra m'avite arreddutto!
Mo mme so strutto a mparà sti cestune,
Piezze d'auchiune, catarchie, sciaddeje,
Asene, corimeie, ciucce nvardate:
Mme truffano mesate; e manco sanno
Lo rummo, e busso: quanno a paro sparo
Ogne scolaro de la maglia antica,
Senza fatica, mme resceva buono,
Che 'n capo le sia truono. Addov'è Millo
Lo scotolavorzillo? Addov' è Maso?
Che fece lo vastaso a lo Pennino,
E poie lo cacciavino. E Minecone,
Ch' ascìe co lo pennone, e la trommetta,
Ca na colata netta s'azzimmaje.
Mannaggia quanno maie! M'era scordato
Tonno l' Attarantato, che d' abballo
Deva quinnece, e fallo a ciente ciunche.
Ncoppa a duie trunche co Cola Colecchia
Fu mpiso pe na recchia l' Assassino.

Dov' è lo malantrino de Ciccotto?
Ch' aprìe lo cotto, pe non ghi de renza;
Ed a Tenza facea lo rucche rucche.
E tanta zucamucche, e bavosielle
Non cacciaie saputielle, e Dottoricchie?
Che paricchie mo stanno n'ncremenale,
Chill' autre a lo spetale: e l' attrevite
Sò bonavoglie, sbannite, e canzirre;
E birbe, e boje, e sbirre, e ttirapiede.
Sede ccà mo chiù de no maccarone:
Ma dò vò lo patrone lego l' aseno;
Che traseno felluse a sto vorzillo,
Ca mpara chisto, o chillo a me che 'm-
(porta;
Lo vagno porta, e poie se rompa 'n anca.
Silenzio, olà! Chi nce manca a la Scola.
Pol. (Doglia de mola) Pacicchiello schitto.
Mast. Sta zitto, ca le voglio fa na ntosa,
Si non porta quarcosa stammatina;
Ch' aggio na feleppina, che mme mena
Na chiena'n cuorpo, che fa zurre zurre.
Priesto curro, va chiamma sso Cetrulo(1).
Mast. Mme tenono a Pozzulo sti scolare,
Non mme vonno portare cchiù ppre-
(siente,
Comm' a chill' Aleviente de no tiempo,

---

(1) *Se parte Pulecenella.*

Ch'a tiempo mme portavano nemmiccole
Chichierchie, franfelliccole, e sciuscielle;
E ccasatielle, e ffecato, e permone;
Cicole, sarchiapone, e ghielatina;
Mosciomao, co ttonina, e ba scorrenno:
Ma mo le mpenno affè co no mosciello:
Su su, Coviello, viene a dichiarare.
Cov. Jer sera, p' accattare lo ssapone,
La lezione non potìe mparà.
Mast. Ssa scusa puorte: e chi te nce man-
(naie?
Cov. Me ce mannaie Tatone, uh Tata mio!
Mas. O che sent'io! Tata tuio non è mmuorto?
Cov. Stuorto aggio ditto, dì voleva Mamma.
Mast. Ssa gamma aparate, comm' a sango-
(naccio
Mo te la faccio.
Cov. Già na fava franta,
Co la recottaschianta, te prommetto,
Si nietto me faie scì da ssa colata.
Mast. Eh, ca na mazziata te farraggio,
Si chisso veveraggio non m' accatte.
Cov. Mo stammo parapatte, ecco no grano.
Mast. A ntroietà chiano chiano accom-
(menzo.
Te venga no descenzo, Siò Trastullo,
Jesce da ssu mantrullo, a rrecetà.

Trast. Si Mà, pe ll' arma toia, ca te nne
(juro,
Che sta notte a lo scuro jastemmare
Manco vedea: mpararemo lo nomme
Comme poteva?
Mast. Mo, piezzo d' Antuono,
Na sparmata de truono aie d' abbuscà.
Trast. Si Ma, receto mo, non corrì nsicco.
Qua vuoie l' hic palicco, lo streppone,
O lo Mastro mbroglione, che scorcoglia?
Mast. Ah magna foglia, n' è chisso lo
muodo.
Tr. Nom. hic lo zucavruodo, lo pappalasa-
gne.
Gen. lo magna guadagne, lo pierde jor-
nata·
Dat. lo nzorame Tata, lo pane perduto.
Acc. lo sacco scosuto, lo scuse vorzillo,
Ab. lo sicco chiattillo, lo chiatto pedoc-
chio.
Mast. All'uocchio mo te mmierete na nnatta
Chiatta chiù, che non è na pizza fritta.
Na sfritta ogge Tartaglia abbuscarrà,
Se recetà non sa lo guardanfante.
Tart. Passa nnante, e d'andrite ecco na
(nzerta.
Mast. Damme ssa nserta? Trapolino a te.
Trap. Nom. La pecora fa be, lo lupo u u.

Gen. Lo cane bu bu, la quaglia guà guà.
Dat. Chill'asenoha ha, sto cavallo hi hi.
Acc. Lo sorece zi, la gatta miaò.
Voc. O mannaggia Io!
Mast. Scumpe la lezzione?
Trap. C' è no scacamarrone a lo Donato.
Mast. Dì, ca te si scordato, apára mano?
Trap. Dà chiano, Mastro mio.
Mas. Co bota vraccio.
Drap. Teccote lo migliaccio, e lassam' ire.
Mast. Se dire non sentea sso mazzafanca,
Na chianca te facca, magna recotte,
Co cciento zotte, e ne morive ciesso:
Ma, pe chesso, sparagne na ventosa.
Trap. Che ccaretà pelosa, arrasso sia.
Mast. Via, receta Giangurgolo Petazzo,
Che juoche a mpizze mpazzo co ssa nasca.
Che mmala pasca, non arraglie chiù?
Su priesto, o mo te faccio na paura.
Giang. Ha, ha, cu la malura, uh cori meu,
Eu, cu Taddeu, mannaja lu triali,
A n' anumali: aspetta na santicchia,
Nun mi dà ssa cuticchia; ca na pudda
Ti dugnu, e sta cipudda cu stu trunzu.
Mast. Mo si, ca jammo a Chiunzo. Oh che
(rommore (1).

(1) *Trase Zeza stillanno contra Polecenella.*

Zez. Sto tradetore, o Mastro vertoluso,
Mo proprio all' annascuso s' ha cardato
Lo zoffritto, e stufato.
Mast. Dimme, dì,
Cossì Pacicco chiamme facce tosta?
Pol. Non l'aggio fatto a posta, siaddavero,
Si Ma, da vero, mme ceca ie l'addore:
Me fece anemo e core: e, comm' a grillo,
'N sautà, tantì tantillo nne provaje,
Non me mparaie Loscìa, cernia de voje;
Afferra quanno puoie, no lo llassare.
Mast. Mbè, che t' aggio da fare mo Sia
(Zeza?
Va portale na meza, e state pace.
Zez. Ciò non me piace, o Mastro allevrecato,
No pegnato te porto caà de nzogna.
Si a sta carogna aggiuste lo jeppone,
Mast. Si è chesso, aie Tu ragione. Olà
(Giangurgolo;
Comm'a no furgolo, auzalo a ccavallo(1).
Pol. Si Mastro mio, no callo aggio al l'ac-
(chiette.
Mast. Che te lo miette 'n cuollo t' aggio
(ditto.

---

(1) *Se mette Giangurgolo a quatto pie-de 'n terra, e Polecenella s' accravacca, e vanno attuorno.*

Mannaggia lo Mmarditto, Ente animale!
Gian. Su viestiu raziunali. Ura l'acciaffu,
Pol. Vuoie, che te schiaffo, ne, quarche
(scennente?
Tiè mente!
Giang. A mia? Chi voi, c'ura t'impacchiu
Na nnatta, nnacchiu, pezzu di citrulu.
Mast. Tu sulo non ce puoie co sso Chiap-
(pino.
Ajuta Trapolino,
Pol. E, ca t' affoco,
Guardia lloco.
Trap. Si n' abbasce la voce,
Chessa noce de cuollo te storzello.
Pol. T' ammallo lo scartiello.
Mast. Auzate priesto.
Tè, tè, pigliate chesto, animalaccio:
Pol. (Le cionca chisso vraccio) Aimmè
(lo cuollo.
Damme a lo muollo, o Mastro, Mastro
(bello,
Tengo no sosamiello, parce, parce.
Zez. Arce Mastro, non chiù, ca songo
(sazia;
Te nne rengrazia Zeza, bona notte.
Mast. Scottemorgheno, porta la prom-
(messa.
Pol. Tu, cod essa, morì non puozze subeto.

Mast. Dubeto non sapissevo li nomme,
Dì, comme se decrina la frittata?
Tart. Haec cacata.
Mast. Squesito, e lo zoffritto?
Pol. Quis, vel qui, quae, qnot, vel quit.
Mast. E la trippa?
Cov. Haec se mozzeca, e scippa.
Mast. E la vernaccia?
Trast. Haec bon prode ce faccia.
Mast. E l' uva greca?
Trast. Haec verdeca.
Mast. E Sciorenza;
Giang. Haec . . (sì) Cusenza.
Mast. Senza pensà, dimme tu mo: Per-
(chè
Lo scagliuozzo se magna co lo ssale;
Pol. Quoniam valet a bevì saporito.
Mast. Appetito aie de vevere st' asprinio,
Sciacca scrutinio, piezzo de ntroglione,
Coppolone nsertone. Trapolino,
Nchino respunne, e citame no tiesto.
Trap. Idesto, cum, ut Nobis dixit Ciom-
(mo,
E no grann' ommo chi sale ave'n zucca.
Mast. Facitele la cucca a sso saccente,
Ch' è balente. Coviello, statte saudo:
Perchè lo ppane caudo è ditto frisco?

Cov. Quia, cum de frisco jam fuit sfor-
(nato,
Chiammato friscus fuit per errorem,
Mast Honore tu mme daie. Dì D. Tartaglia:
Perchè l'aseno arraglia quanno è Maggio?
Tart. Ntiso aggio, ca n' è mmuorto dinto
(Aprile.
Mast. Trastullo vile, dì, si vuoie lo Donno;
Perchè mute vonno essere gnorante?
Tra. Dimmello nnante, e doppo te lo sbro-
(glio.
Mast. Previta mia, te voglio associà buo-
(no,
Co chisto suono, te, mo mme la scunte.
Giangurgolo li cunte già farrimmo,
Se primmo non m'attienne la prommessa
Ca mme mena la sghessa.
Giang. Eccula ccà.
Chi ti pozza fà focu. Uh ch' allupatu!
Nun ha magnatu, crio, da dui sim-
(mane!
Mast. Co lo ppane poie magno sta cepolla.
Sso tira, e molla scompase tantillo,
Ca sprecà chillo dubbio voglio affè:
Perchè mute gnorante essere vonno?
Si nò, Fortuna avè non ponno a bierzo,
Ch' a ttraviervo li savie spisso piglia;
Ed a sciacqualattuche figlia argiamme.

Ora Vergilio damme. Attiento state;
E ssa vocca stipate pe le ffico.
Conticuere omnes, intentique ora tene-
(bant.
Inde toro Pater Æneas sic orsus ab
(alto.
Conticuere, no cierto Conte c' era,
Ed era no bagiano, miezo strutto (1).
Dott. Salve Mazistro, e tutto il Mazister,
Prosper dies sit tibi : s' ai interrot,
Scusè, dì trot vegnu son con Pazic.
Mast. A chisto Cacasicco, che non vene,
De darla mme convene no sgrignone.
Dott. Ti veng il cancr: ha razon el pizzot:
Mi li do il pastizzot, e tu tel mans;
E non l' avanz a lezer l'A, B, Ze:
Affe, che ti mi fa montar la bil.
Mas. E lo guaie che t'appila. Averta Uscia,
De non dì ssa buscìa, Chiù de te fà.
Pacicco viene ca : co lleverenza,
Competa ASINO mo senza parlare (2):
Mast. Mbè, che te pare? e tu nne ncurpe
(a me.
Dott. Scusè, scusè, l' asin, e fan error,

(1) *Vene Cappa-de-chiaiete co Pacicco.*

(2) *Pac. se segna 'n vocca, poie acala la capo e l'auza nsì arreto.*

Anco mi son Dottor. Las el bon dì.
Si, si, scordat qui m' era del miglior,
Un latinel or mi plaz de sentir.
Mast. Fallo stupire, Trapolino mio,
Co n'aleganza; ed io propongo ntanto:
Canto l' arme pietose, e 'l Capitano.
Trap. Arma, Virunque cano.
Dott. E non va ben.
Mast. Te ne vuoie ire, e lassance ccà stare?
Dott. V' ha lassat el pìetos. Empar Somar.
Mast. Te sguarro chessa vocca, o Signore.
Dott. Mi ti darè de birlef sul mostaz.
Mast. Te scafaccio ssa capo co st' alarba.
Dott. Di barbà mi poi dar nel sedizin.
Mast. Vì, ca lo vino vommecà te faccio.
Dott. Ah bricconaz ad un Dottor zo diz.
Mast. Amice, amice ajutate a lo Mastro (1).
Pol. N' uosso mastro te rompo, o siò
(Dottore,
Te venga l' antecore, e ddoglie 'n pietto.
Dott. Ajud, ajud, rispet a mi dottrin,
Vengan el Perusin, Sassoferrat,
Cujazio, l' Alziat, e Tiraquel,
E quel dentro d' un carzel fazzan ir.
Al finir, al far paz; basta el burlar,
Mi ti vò far quarela criminal,

(1) *Se danno de mano.*

Adess adess men vo dal Tribunal (1).
Mast. Manco male, è sfrattato sso taluorno.
Attuorno tutte quante: e ch'aspettammo?
Su dichiarammo mo la lezzione;
Damme ccà lo Marrone, o Trapolino,
Co lo Fabrino. Ah possa de Caronte!
Conticuere: no cierto Conte c' era
Co chiomera, *omnes*, all'onne, *intentique*,
Co gran stiente, e fatiche, *ora tenebant*,
Allora lo teneva no birbante,
Muto arrogante. *Inde toro*, lo toro.
Pol. Siò Mastro mio, mo moro, aim-
(mè, Lo toro (2).
Tutte. Lo toro.
Mast. Addove stà?
Pol. Tu mo l' aie ditto!
Mast. Se schiega, zitto papurchie. *In-*
(*de toro*,
Lo toro, *Pater Æneas*, Patr' Anea
Rennea, *sic orsus ab alto*, (*sic* sicco)
Sicco era, e steva ad orza lo ribaldo:
Ed a Rinaldo manco la cedeva,
Ca cchiù d' isso veveva. Ccà Marrone:
Ma schiegammo Nasone. State attiento.
Hanc tua Penelope lento tibi mittit
(*Ulisses*,

(1) *Se parte lo Dottore.*
(2) *Se scompiglia la Scola.*

Nil mihi rescribas, attamen ipse veni.
Hanc , abbranca , *tua* l' uva , e ma-
(gnatella :
Ma chella sia de n' autro , *Penelope*
(*b. pel.*
Se piglie l' ope , *lento* a lo Celiento ,
Ca c' è lo sciummo Aliento, *tibi mittit*,
Te le ffaie fritte , *Ulisses*, co l' allesse,
De li sguesse. *Nil mihi* , mille fiche ,
Quann'arruobbe,te sbriche,ca *rescribas*,
Lo Regio Scriba , *attamen ipse veni*,
Pe ssammenà isso vene; ascia sta scusa,
Ca s' usa a lo Paese fa sta cosa :
Ve vasta chessa dosa pe tre ccalle.
Schiegate , pappagalle , o Trapolino?
Trap. Craie mattino, avarraie li regalucce.
Mast. Videmmo a st' autre ciucce. Siò
(Tartaglia ,
Ssa gran vattaglia schiega Loscìa tu ?
Tar. Orzù , si na saraca vuoie da me,
Non te mpegnare de me la fa dire.
Mast. Ascire mme facite da li panne !
Dilla. Tu Varvajanne ?
Pol. O Mastro bello ,
Ecco lo stronzamiello ; passa Ustè.
Mast. Pe me l'acchiappo. Dilla tu Coviello?
Cov. Prommiso Aniello m' ave na rapesta,
Chesta sia toia (che te venga l' allanca.)

Mast. D'lla Marranca?
Trap. No funcio de chiuppo
Te porto mo.
Mast. Pe lo tuppo te piglio,
E poie no paccariglio te consegno.
Giangurgolo?
Giang. Mo vegnu.
Mast. Addò si mmiso?
Singhe acciso, e che zeppola apparecchia;
Si biecchio, e nniente saie; dichiara via.
Giang. Lu dica Vostra Signoria pir mì
Mast. Vì, ca te zollo.
Giang. E lu puddastru meu
Nun ti portu Eu, pi l' arma di Zì Cola.
Mast. Non venire a la Scola, si mme gabbe,
Che d'ave rabbe, chiechiere, e cotrofole,
Jeffole, e taratofole te ntommeco.
Pac. Mo vommeco. Non sanno manco sale
Chist' Animale: Io competo no poco,
Lo Mastro ntese lloco; che decea,
Ch' Anea birbante all' onne de Caronte
A no Conte tenea pe la chiomera:
E là c' era no Toro, sicco ad orza,
Quale de forza a Rinaldo appassava:
E se magnava a branche l' uva, e l'ope,
Pe llope, a lo Celiento, allesse e ffiche;
E poie votava viche.

Mast. Me riesce !
Tu pe le garge, comm'a pesce, siente
Attiente a chisto cunto, e bona sera.
C' era na vota no cierto D. Cuorno,
Che no juorno se vedde janchiato:
Muccio ntosciato sto Sparacagnuolo
Jette a lo Muolo, a rretrovà Sciamì;
Cossì dicenno: Ustè a Nos otros os
Chita ja todos los caveglios vieccos.
Co na pizzecarola ecco già chillo,
A capillo a capillo lo spennava
(Ma li nicre levava) e poie scomputo:
Ti di musco scevuto avir, le disse.
Lo Porta risse a lo sciecco se mmira;
E, ped ira, parlaie vocetejanno,
Quanno li pile janche s' appe visto;
Vottemasisto, los vieccos he diccio!
Piccio facir (respose lo Gargiumma),
Lu jancu cumma nun fer ura natu?
Passatu a vecchiu nicru? Chi dicir?
Bolir mparar a Patra di far figlia.
Via, co no parapiglia, ora fenimmo:
Ma primmo ccà se faccia chisto patto:
Che quatto nferte vengano pescraie;
Ca darve mme contento craie la feria.
Tutte. Feria, feria, è muorto Valerio, etc.

S C O M P E T U R A.

SCOLA CURIALESCA

N CANTATA

DE

GIOVANNE D' ANTONIO.

PERSONAGGE.

Mago Sabino
Mastro.

Farfariello
Polecenella
Coviello
Trastullo
Giangurgolo
Tartaglia, figlio de
Spaccamonte, guappo.
Zingara
Mangrella, Dottore:
Chienca, Notaro.
Onigli-Verde, Miedeco.
Mustafà', Schiavo.
Straccione, pezzente.
Terribole, Sbirro.

MAGO SABINO.

SPirti d' Aer, di Terra, e Mare, e Foco
Quinci invoco, con quei del fiero Dite:
Udite alquanto, udite. Lungi siate?
Perchè molto indugiate? E ch' attendete
Più secrete, o potenti voci? Or dunque,
Che signifi. . .
Farf. Qualunque vuoi, comanda.
Mag. Con miranda opra io vò: che t'infinga
A ragazzo, e ti accinga, a por disturbi;
E mi perturbi l' empio mio nemico,
Questo Pedante dico. Usa arte seria.

MASTRO.

O Meseria mmardetta affuffa, e squaglia,
Ca vattaglia m' aie fatto 'n sina fine
A ste mmosce stentine co l' abbramma.
O Mamma, Mamma, m' avisse affocato
'N foce, o scatarozzato; ca n' avive
Tant' accessive stiente, e ttanta chelle,
Co roe, co zelle, e rrogna, e che sacc'io.
Pe golìo de mme fa no Conte Cola,

Mme nne jette a la scola de Seroccone,
Mastrone allesenato, allesenante;
E passaie nnante a ttutte pe fi llà,
Dò stà : Gabbans gabbantis, tis indus
Fit gabbandus. Ma, pe fa no ntacco
'N facce a no Bacco, uh quanto stie
(fojenno
Pe ttaverne, e scorrenno la Campagna!
Bensì pe la boragna m' accordaje,
E mme nvezzaie de fa lo Siò Notaro
'N curia de n' avaro, e mme n'ascette;
E lo pedante mme mettette a ffare.
Tanta scolare avea, mo sò lo tierzo;
Si a pilo smierzo assaie mme tosa Sciorte,
'N corte de lo Barone n' anno liteco,
Co lo stiteco lesena de Chieppo,
Pe no si Peppo siseto de creta:
Nè se decreta maie 'n deffenetivo.
Sò corrivo; quamvis; o Siò Mangrella,
Pe chella soia, m' ajuta grato amore:
Si bè sia gran Dottore, faudiante (1).
Pol. Miettete nnante. Cinco, quarant'otto.
Trast. Sette, vint' otto, tridece, novanta.
Mast. Tutta la notte canta la viola.
Sta Scola è deventata no Cerriglio:

---

(1) *Mentre lo Mastro tataneia, se confarfano li Scolare, pe ghiocarese na meza; e mannano Coviello ad accattarela.*

Sempre c' è lo vesbiglio, e lo rommore:
Ve venga l' antecore. Addò s'è mmiso
Chillo facce de mpiso de Coviello (1)?

Mast. Auciello, auciello, e manèca de fierro:
Le voglio dà lo stierro, si è de spunto.

Cov. Appunto pe te mo l' avea portato.

Mast. L' aie pagato?

Cov. Gnorsì.

Mast. Vevimmoncello (2).
Sa d' acito Coviello, e mmorriale,
Quale anema de chiummo te l' ha miso?

Pol. Che riso! Nuie pagammo, e se la-
(menta.

Mast. Che mbrosolìe? Ssa turbulenta feccia
(Negra cchiù de la seccia) a sse stentine
Si nce trasea, tre medecine cierto
No la cacciava. Io so spierto Dommateco,
Chiù de Grammateco.

Tras. O, torna ssa lampa
A Ddio te scampa, che ccà non venesse.

Zing. Aie! nc' è chi se volesse strollicare?
Aie! chi trovare vò zò, c' ha perduto?
Aie! chi sperduto avesse lo marito?
Aie! la paletta, lo spito, e lo trepete.

Mast. Che strepete, che fa sta schefenzosa.

---

(1) *Coviello retorna co lo vino.*
(2) *Se lo scola.*

Zing. Damme quarcosa, Mastro vertoluso.
Mast. Suso cammina, ca sto co li frate.
Zing. Lo ssaccio, perchè Vuie state auto
(a ccuollo.
Mast. Non me rompì lo mmuollo. Va con-
(nio.
Zing. Dammello, bene mio, te strollècheo.
Mast. Se Dio te manna peo, non ne sia
(chiù.
Zing. Ssa bella gioventù te vea sciorire.
Mast. Ire non te ne vuoie da loco nnante.
Zing. Galante si bell'uocchio a zinnariello,
Damme no torneșiello 'n caretà.
Mast. Va schiaffate mo'n canna na capezza.
Zing. Aie d' avè n' allegrezza, gioja cara.
Mast. Vattenne, fattucchiara mariola.
Zing. Na figliola pe tte spanteca, e mmore.
Mast. Ch' è ssore a lo malan, che Ddio
(te dia.
Zing. Damme la cortesia, ca te la dico.
Mast. Te voglio fa na fico proprio ccà.
Zing. Lassa vedè ssa mano, e t'annevino.
Mast. Va vommeca lo vino, squaglia su.
Zing. Tu non si ttradetore, e si ttraduto.
Mast. Muto mme frusce: nò scumpe ssa
(vernia,
Cernia tosta, cajotola, naserchia.

Zing. Vocca de perchia, mostaccio de zoc-
(cola.
Cecavoccola, gliannola, chiafeo,
Spogliampise, Taddeo, ch'antamalanne,
Varvajanne, frustato, zita-bona,
Magna, e ssona, verlascio, schefenzuso,
Moccuso, jetta cantare, guallecchia.
Mast. Vecchia, guaguina, zandraglia,
(chiarchiolla,
Perchiepetola, jolla, pettolella,
Vozzolosa, ciantrella, scrofa, porca,
Orca, guitta, vajassa, cotenara,
Strega, janara, vommeca-vracciolle,
Cierne-pezzolle, cajorda, verruta,
Lenguta, mozzecutola, schefienzia.
Pol. Agge pacienzia, sfratta da sta scola.
Zing. Scola-vallene, scampolo d'allesse (1):
Mo chesse . .
Sco. Vì, ca l'aie, vì, ca lo puorte?
Zing. Ve pozza vede muorte, mala razza.
Sco. Vattenne, o co na mazza te pigliam-
(mo (2).
Mast. Stammo sode, e vattimmo addove
(tene.

---

(1) *A la Zingara ardeno li Scolare la stoppa a li rine.*
(2) *Se ne va la Zingara.*

*

Mang. Vene Mangrella, o Mastro, co
(bonnì.
Mast. Dì, bone nove avimmo de la lite?
Mang. Site servite, senza litecare.
Mast. Viva Mangrella pe mmare, e pe
(terra.
Mang. V' avisaie da la Cerra pe Fallopia,
De chella copia; sine, o no s' è stratta?
Mast. Fatta è, ca Chienca farla mme prom-
(mese,
E se mese a no dito lo signale (1).
Io parlo, ccà, bestiale, e tu mme sische
Manlarma i vische tuoie, gran masve-
(gliacco,
Spare lo tricchetracco, e faie zimeo;
Nsì 'n canna, creo, che staie chino de
(mbrumma,
Schefienzia, scumma de li scolagliare.
Pol. Non mme dare, Coviello è stato chisso,
Cov. Facce d' agrisso, n'è stato Trastullo?
Tra. Comm'a pullo te torcio sso cozzetto,
È stato lo fraschetto de Tartaglia.
Tar. Caglia frabutto (chesta sì, ch' è
(bella)
Polecenella fu nsieme co Vuje.

---

(1) *Spara Farfariello no tricchetracco, e lo Mastro se la piglia co Polecenella.*

Mast. Sarrimmo state Nuie, figlie de Boja.
Dimme provita toia, Tu, ch' aie dottr na.
Na vertolina a chi primmo aggio a fa?
Mang. Da chille accomenzà, che sò cchiù
(ttriste.
Mast. Mannaggia chi de chi sò li meglie:
Pareglie socce addò se ponno ascà?
Mang. Nnoziente, pe sarvà la legge nfonne:
Quod absolvantur onne co reo gnoto.
Mast. Coviello, Notà Chienca noto t' è?
Và fatte dà la copia, che le disse (1).
Siò pisse pisse mio, stimato tanto,
Magnammo ntanto cheste antrite ccà:
Cov. O Notà Chienca, che te venga ranco?
Not. Banco non sò quale, pagate non sò a chi, denare non sò quante, e sono per altri tante.
Mollame li contante, sì sservuto?
Sentuto aggio na voce.
Cov. O Notà Chienca?
Not. Che mmalatenca voie?
Cov. Lo Si Notaro.
Not. Tu lo Scolaro si de Mastro mbro-
(glia?

(1) *Se parte Coviello, e lo Mastro dice a Mangrella.*

Cov. Gnorsì, p'ezzo de nnogl'a, isso m'ha
(ditto
Se fuorze scritto l'aie le ddoie, che sac-
(cio,
Ca lo migliaccio c'è pe beveraggio.
Not. Mo si, ca l'aggio fatta la frittata!
Copiata non è: jammo Coviello:
Pigliame lo cappiello, e porta 'n cuollo
Sto protacuollo, penna, carta, e gnostra.
A la sia grazia vostra, Signò Mastro.
Mas. Ben venga, Notà Nchiastro, avite
(fatto
Lo stratto, che ve supprecaie ier sera?
Not. Gnorsì, gnornò, m' era sciuto a sto
(dito
No prodito, e chill' era no ponticcio.
Mast. O mpiso sedeticcio, nn'aggio pressa:
E tu, co chessa freoma, poffa d'oje,
Vuoie, la causa mme venga Gnòrezio?
Not. Ascia chi scrive, ch' io non aggio
(nullo.
Mast. Scrive Trastullo.
Not. Intercetto contento
A testamiento 'n tra no chiuso, e apierto
De cierto Arruste-caso a la cannela
(Che, pe quarela, fu mannato a mmir-
(to)
Scritto pe mmano de Notà Scarfuoglio;

Lo fuoglio, pe la pressa, non se cita,
Sta paitita nce stà, videlicette.

Tar. Si Mà vado a licette no tan illo.

Not. Item lasso lo chillo, che ba sei grane,
D' otto semmane, ed è chino nsi'n vocca,
A lo guaio, che te stocca; ma sia chisso
Co lo fideicommisso singolare,
Che bennere, o donare non ne pozza
Manco na tozza, o sia pe la Falcidia,
O pe l' accidia, o pe Trabellianeca,
O p' uva glianeca, o ped auventizia,
O pruscaperfettizia, ch' anne arretè
Co doie dete abbuscaie'n miezo a la folla.
Da capo Jolla. Extracta est praesens copia
Ab inopia d' esibeto aurenale
A tre de Carnevale penes mecum;
Et secum, facta post colatione,
Concordat lo sermone, meglio sarva.
E 'n fede do sta Varva, nunc rogato,
Signato l' aggio co lo Ddio te dia.
Arrasso sia, tengo na palla cà;
Avisa, che sarrà!

Pol. Sarrà descenzo.

Cov. Piglia nascienzo, e chiamma Oniglia
(verde (1).

---

(1) *Lo corcano ncoppa na scala.*

Iot. Perde lo puzo chisto : senza mpie-
(deco ,
Chiammate chillo miedeco , che passa.
Pol. Passa, meglio , venite a no malato.
Onig. Voglio essere pagato, chi mme vole?
Mast. Te dongo le berole , viene cà.
Onig. Ched ha sto poverommo? Le ppe-
(roteche :
State stoteche , quanno trascorrite ?
Mast. Sentite : a chisto mo nnante affer-
(raje
Na simpeca, e schiaffaie de facce'n terra.
Onig. Non ha guerra : ncestà na tavoletta,
Pe ffare na ricetta ccà de pressa ?
Dott. Pe cchessa ve servo io mo pe scan-
(niello (1).
Onig. Recepe vescottiello, vrenna, ettozze;
Cocozze, grano d'Iunia, fave, e gliantre;
Cogliantre , scorze , castagne , e llopine;
Cod acqua 'n fine dinto a no teniello,
Misce , e falle no bello veverone.
Dott. Pe l'arma de Vavone, ch'a no puorco
Recetta mo chist' Uorco , sciaccavuoje.
Onig. Item recepe poie chesta conserva
De frunne pampane , erva , fieno, e pa-
(glia ;
E se l' ammaglia , pe spurgà la ficoma,

---

(1) *Se mette a quattro piede.*

La reoma, lo catarro, e l' autro male.
Mas. N' animale sarraie! Dalle a li Ciucce
Ste recettucce, o t' ammacco lo tuppo.
Onig. O recepe sceruppo de cantina,
Pinole de cocina, ed autro cardo,
Nviero lo ttardo, falle fa marenna.
Mast. Autro, che brenna, m' addecrie mo
(frate!
Pigliate le nfornate, ecco tre calle(1).
Dott. Falle la varva, e state parapatto.
Onig. Sia fatto, si però la farraie bona.
Mast. Sò perzona de ciappa: mo te servo.
Dott. Co sto Ciervo pigliammoce mo gusto.
Mast. Lassa fare a sto fusto. Aspetta a-
(spetta
Nsi, sto Spuzzetta 'n casa nne lo manno.
Ve raccomanno a buie sto poveriello,
O Trastullo, e Coviello, lo tenite?
Non lo facite, bene mio, cadere (2).
Messere mio lloco da brocca assettate.
Onig. Affrettate, perchè gran pressa tengo.
Mast. Mo vengo.
Onig. Tu mme lighe co la corda!
Mast. A la milorda te la saccio fare.

---

(1) *Scioglie na pezza tutta annodecata.*
(2) *Mentre lo portano co la scala, dice lo Mastro a lo Miedico.*

Dott. Ajutare te voglio a chisso ntrico (1).
Onig. Potta de nnico(chiù non me ce cuo-
(glie :
Sciuoglie, ca no me voglio fà la varva.
Sarva, sarva, sò sciuto da maciello.
Mast. Che te venga lo piello, e capogatto (2).
Fatto avite la stanza, pe provedere ?
Mang. Si vedere la vuoie, ccà stace lesta.
Appunto è chesta, ecco la leggo mo.
Nnante a lo Siò Don Gianpetro Petazzo.
Compare lo Mastrazzo, e dice, comme
Pe nnomme, e parte de fideicommisso
Possede isso lo càntaro de Tenza,
Co lleverenza de la facce vostra.
Lo Magnifeco mostra penes atto
'N jure e'n fatto, ch'è dommene, e pa-
(trone,
Pe Decretone ch' appe 'n Curia magna
De priemmete a Lamagna, a cciento,
(e cinco
De Marzo, e na decinco nce pagaje :
Pe lo quale pigliaie lo possessorio.
'N fronte, co lo pretorio, e lo precario.

(1) *Attaccatolo a la seggia de cuorio (co la scafareia, orinale, cortelluccio, ed autre ordinè) le fanno la soleta varva comeca.*

(2) *Partuto Oniglia-verde, se vota a Mangrella.*

No contrario a turbà lo Comparente
Vene : ed acciò niente chiù pozza fare,
Nnante Uscia Vuie compare:e face stanza:
Che , p'asservanza dell' àutre decrete ,
Chillo , che fete sia de sto preditto.
Cossì l' affritto dice , stanza face ,
Sarva pace ; e protesta spese, e ccetera.
Mast. La cetera sonà voglio a sta scola,
E cantà,jesce sola. Oh che taluorno!) (1)
Mag. Buongiorno, o Maestro, buon giorno,
(e buon' anno.
Mast. Cantanno tu viene,che buòie da me?
Mag. Ch' insegni 'l mio figlio : e sappi 'l
(mio figlio,
In iscompiglio ti porrà la scola;
Un Diavolo egli è.
Mast. Giancola d' Itre
Addoma li pollitre co la mazza.
Mag. In piazza atteso son, tel raccomanno.
Mast. non fa patte sto Zanno, e mme lo
(lassa !
Passa ccà Ninno : addov' è la marenna

---

(1) *Partuto Mangrella , vene lo Mago, Farf. e Giang.*

(Chiappo te mpenna) magnate tu chest
Io l'auto riesto, e bonprode ce faccia(1

Pol. Caccia lo taffio, latro, o te sciacco oje.

Giang. Mannaia li toje, e li meie, sugnu nurato.

Se vattono

Tras. Te romp chesse braccia, faie pizza.

Cov. Uscia me stiz guitto, malenat

Se vattono

Mast. Sto po d' artone, ecco annozzal
(.'n canna
Mo lo scanna! Ah forfante, ca la zell
Te rompo, te sta chella : usse llà t
Via sù ca nc'è lo Mastro, o mo mme ven
Chi bene non vò, fa, vada connìo (2

Spac. A sto Tartaglia mio, siente Siò Maest
N' uosso mastro Giangurgolo ha gu
(stato
Che muto m'ha nzurfato. E che non sa
Sso Magnarape, ca so Spaccamonte ?
Chillo, che Rotamonte sbrenzolaje ;

---

(1) *Mentre lo Mastro scrofoneja, e Scolare jocano, Farfariello devaca la col zione del Polcinella, lo panaro de Giangu gulo, e mette nteressìa Cov. co Trast.* (a

(2) *Vene Spaccamonte co Tartaglia.*

E l a Gradasso schiaffaie na zengarda.
Pe no po' de mostarda. Sso Ciamarro
Dov'è? Ca mo lo sguarro, e ne faccio otto
Parte : e poie me l' aggliotto , comm' a
(pinole.
Tast. Che cannarinole aie ! Ch' è ffuorze
(strunzo ?
Jesce , piezzo de trunzo.
Spac. Ajuto , ajuto ,
Sto cornuto Alecuorno mò mme sbra-
(na (1).
Tast. Te venga la quartana: O che guap-
Spac. Levo l' accasione. (pone!
Tac. Viene fora ?
Spac. Aibò , cà stongo buono; ancora c' è ?
Tast. Se tu non jesce, te lo stizzo'n cuollo.
Ssò , zompa a rumpecuollo , fatte sotta;
Piglia sso Cacasotta. Ssò , Compagne ,
A sso Pappalasagne , sciagurato.
Spac. Mme so smerdato: mo moro de jajo,
O che guaio passo , uh mamma bella
(mia (2) ?

---

(1) *S' annasconne sotta la seggia de lo Tastro.*

(2) *Li Scolare , sciccano da sotta la seggia Spac. , appare Farf. luongo luongo a lo Tastro , e lo face addebolire.*

Mast. Arrasso sia! Che brutta bestiazza(1)!
Farf. Bisciazza ccà , lo Mastro soccorrite.
Trast. Ch' avite , Mastro ?
Pol. Lopa , allanca , e ciancolo.
Sto cetrancolo addora ; e porzì campe?
Mast. Truone , e lampe fatte arrasso :
Oh comm' è brutto
Gammagutto!Manlarma i vische suoie(2)
Che vuoie jocà?La famme, ch'aggio abbista
Mo mme ceca la vista , e bedo stuorto,
Comm' a sto miezo muorto de paura.
Spac.Esco: ma jura,non me dà cornate (3),
Giang. Frati si mammaluccu , cori meu!
Nun vidi,ca sugnu Eu! Di mia ti spagni?
Pirchi chiagni ?
Spac. Ommo è chisto , e parea fera !
Chillo naso era , e me parea no cuorno.
Facce de caprecuorno , statte attiento
Se a sto Peliento faie n' autro desastro,
Comm' a pollastro te torcio sso cuollo:
Fare mo sto tracuollo non m' appretto
(Ca gran rispetto porto a la paura)
Aggiate cura , Mastro , de sto figlio ,
Ch'è quanto a noconiglio, te so schiavo.

---

(1) *Se fa curto Farfariello.*
(2) *S' auza , e lo vede.*
(3) *Lo cacciano fora.*

Mast. Mà fa lo bravo , e non và quattro
(calle !
Aute sciagalle stanno pe lo Munno !
Disse buono zeffunno Cacciamole :
» Chi tene assaie parole , ha poche fatte:
» Mostra sbaratte , ed auza poie lo trotto:
» Fa de lo potto , e tremma , comm' a
(ghiunco :
» Mmeste a no ciunco , e secoteia fraga-
(glie (1).
Mars Che ttraseto de quaglie stammatina!
Sta Saracina mo , che bene a ffare ?
Sch. Chi zippuli cumprar? Mi 'n prova dar ;
Si piacir , mi pagar ; si nò , dunar.
Chi mangiar un' mangiar duie.
Mast. Porta cà.
(Magnà tutte le boglio , e darle niente)
Siente, Patre , a lo patto stammo su (2) ?
Sch. Nun bulir ciù bortar franzisot ,
Ca fumar , e star alia lì :
Buscar zippula far bezzi d' ot ,
Milie , milie chichirichì.
Mast. (Gabbato aggio mo sì sto Zucamicce(

---

(1) *Trase Mustafà.*
(2) *Lo Mastro ciancoleja , e Mustafà canta.*

*

Sò ssedeticce, e nzipete ste ccbelle,
Taccoscelle mme pareno zoffritte.
Sch Nò mportar, mi vo sfritte ser pagatu:
Magnatu avir? Star signu, ca piacir.
Mast. (Che vuoie dire? ha ragione Mu-
(stafà
Ma che te pote dà chi non ha niente?
Sch. Mi dar a ti morfiente zis, zas.
Mast. Pigliate spasso, e doppo stammo pace,
Ecco lo jace?
Sch. Ur ura grattu rugna (1).
Mast. Io la vergogna lassaie 'n cuorpo a
Mmamma.
» Frusta la gamma, ed incheme la vozza;
» Damme na tozza, e fammene scafacce:
» Aggio na facce tosta cchiù de cuorno:
Nè mme ne piglio scuorno; io a le spalle
Tengo li calle. A recetà, bonora,
Ca l'ora è tarda, e nniente avimmo fatto (2).
Strac. A no paglietta sfatto
Date na caretà.
Mast. E va stà chiuso, e pierdete s'accunto.
Tengo n'affrunto sfranto, lo vuoie mo?
Strac. So ssurdo, e ccecato,
Sò sguessa, e sgavina,

---

(1) *Vattutolo, se parte co Farfariello.*
(2) *Ntroduce no pezzente Farfariello.*

Sò tutto nchiajato,
Non saccio ched è . . (1)

Mast. E, fermate no poco, bricconaccio,
Te faccio no cavallo. Auzate 'n cuollo
Sto baccalà nnammuollo.

Strac. Olà frabutte.
Nè, tutte 'n cuollo, a lo male vestuto (2).

Mast. Tè, te, stracciavelluto mpertenente?

Strac. A no pezzente,
Ommo cevile,
Co sso staffile,
Mo vatte tu . . .

Mast. Scennitelo via su, ca pe le ffeste,
Cheste manzolle agghiustato te l'hanno.

Strac. Te venga lo malanno, che te vatta
E te scommatta.

Far. Va falle na quaglia (3)?

Giang. Cacagghia? ssu vastuni tocca a
(mmia.

---

(1) *Farfariello lo fa pizzecare da li Scolare: ed isso, pe darele na mazzata, coglie a lo Mastro.*

(2) *'Ntra lo battere, Farf. le face arrobbare la mazza da Tartaglia.*

(3) *Farf. mmezeja li scolare, a ffarese dare lu mazza da Tartaglia.*

Tar. Malan, che Ddio te dia, chi pi-
(glia piglia.
Trast. Ssa gaviglia è de chi nce ha fa-
(tecato;
Lo primmo aggio afferrato lo pezzente.
Pol. Si balente, va stirate sso vraccio?
Cov. Te caccio n' uocchio si non trase
(a parte,
Sparte ssa mazza, non armammo lite (1)?
Mast. Che mmalaseno avite sbruffallesse?
Sapesse ch' è sto mbruoglio, st' arra-
(vuoglio!
Mo proprio chiammà voglio no Ciaravolo.
Farf. Quanno c' è no Diavolo a no luoco
E peo de fuoco: si prete de ponta,
Mette, e sponta no guaio, n' autro
(ammatura;
Te piglia la mesura, e fa, che bo (2).
Terr. Io so Terribole,
Sbirrone nobole,
Che te ngargiubola
Voglio portà.

---

(1) *Se danno de mano uno co l' autro, e lo Mastro pe spartere, cade 'n terra.*
(2) *'N venire Terribole (ognuno se retira) dice a lo Mastro.*

Mast. E ba, ca de museca nce ne jammo,
Nè ncesbregammo, e mbe dimme perchè?
Terr. Perchè a no Debole
Dell' Incorabole
Mazze ncredibole
Aie dato ccà.
Mast. Mo, patron mio, sso Mostaccio
(de gatto,
Tanto n' aperta ha fatto a no Pedante.
Non passà nnante, a lo sentì sso nomme.
Comme pò farse, chi non è Grammateco,
Poeta, Matemateco, o Dottore,
Feloseco, Aratore, e ba scorrenno?
Terr. De cattura me ntenno, scumpe su;
» Tu la raggione toia dice a lo Sbirro.
Mast. Ah canzirro, non saie, m' ha
(patentato
Pe Sordato de notte Mastr' Ascanio.
Jammo a lo Capetanio cuccopinto?
Pol. Lo Mastro mo va dinto: Feria, feria.
Tutte. Feria, feria, è mmuorto Valerio, etc.

S C O M P E T U R A.

AD

BURLISCOS NOSTROS LIBROS

LEGENTEM

Si vis nunc, Lector, tantillum ridere forsan, Hos piglia libros, et lege: vive, vale.

LA VITA, E MORTE

DE LO

SCIATAMONE

MPETRATO

CRAPICCIO EROICO

DE

GIOVANNE D' ANTONIO.

A LO BENIGNO LETTORE.

Ne lo mese cchiù ccurto d'Arfabeto de st' anno vesiesto 1720, *mentre io a la casa copiava no Formolario, ch' aveva compuosto, ntese a bascio lo vico no straverio, no grecillo, no chiasso, no monepolio: e, cod affacciareme a la fenestra, vedde no Stracciavelluto, e no Spataprivata, che commi' a ppiecore de Foggia, facevano no terribele tozza-martino: ma frapuostose poje mute Spartechiajete, a ddire strunzo 'n miezo, afferrajeno lo scasato Cappanegra, che da la sacca sfodaranno na limma arroggiuta, se ncanava 'n cuollo a lo nvitto Smanecatore, quale a sso paglietta, mesale n' ancarella, e na foca 'n canna (che quase le fece ascire ll' uocchie da fora) le disse :* Vì ca te sgorgio, si be fusse chiù gruosso de SCIATAMONE. *Pe la quale cosa, non avenno io allora troppo che ffare:*

pe ssapere lo quiddereio de st' Ommenone ; revotaje li cchiù mmasaude Auture de la maglia antica , e co mmoderna ortografia , nne strajette sto tale quale scartefazio : addove, tra ll' autre omane catastrofole , pote Uscìa considerare , comme la diaschece de mala compagnia fa trovare cchiù dd' uno into a no fuosso ; e quale pessemo eseto hanno ssi tentille , quanno frusceno la capo a lo prossemo 'n causa de nnore 'n particolare.

LO SCIATAMONE MPETRATO

CAPITOLO I.

Se descrive la jenimma, allievo, e nnammoramiento de Sciatamone.

Co Papepole, figlio de lo Cielo, e de la Terra (si non favolejano le storie) mmaretatese Megara, figlia de lo Mediterranio: qualessa 'n tiempo de lo partoro dolutase a no piezzo de mascolone, che, co le ppose, stanno 'n transeto, lloro co ppanne caude, lo fecero pigliare calimma, e rresciatare: che perciò la Mammarella soja, dicenno a lo Marito: *Sciata mone*, pigliaje lo nomme de sse dd[illegible]je parole, ed appriesso chillo de Sciatamo-

ne : quale, a ppane, ed acito, e 'n chianta de mano crescennosillo, lo mannajeno a la scola de no buono Pedante: addove, ped essere astuto, ed arcivo, subeto se mparaje de competare scorrenno, e d'assommare nsi a cquattro sotta, e ttre ttre non vagliano ; facennose cchiù de na pottechella pe ss'accademie, e componenno n' Enciclopedia poeteca. E poco doppo, cacciato la capo da lo sacco, lassaje le mmatricole de l' affabeto, e se deze nell' arme : che nne venne ad anapierde tanto manisco, che quase ogne ghiuorno retornava chino de vrognole a la casa ; otra d' avere tre disgrazie mortale sto Nennillo de zuccaro, che nne potive fare agniento pe lo ccuotto, passato 'n figliuòlanza : una fu ch' aparanno ncoppa l' astreco la cometa co la canpela pe ddinto, fece tirituppete a bascio co la capo sotta, e non se sfreccoliaie lo caruso ; l' autra, cadenno no truono rento li piede suoie, schitto se sorchiaie na sola de le scarpe : e l' utema, sommozzanno a ccannolicchie, 'n terra a no scuoglio, pe l' ombra de lo Sole, trasette a na tana, ped arresediarene cierte ancine ; e nne l' ascire, ar-

rassatese da li ragge de Febo, mo tozzava a na parte, e mo a n'autra: tanto che, pe non s'affocare, se mese a na parte pesole, e ce stie nsi che lo juorno sequente ce tornaje la solare luce. E cot peo, ch'appriesso, pe na quarchiamma, pigliato la pasta de li surece, ne frusciaje lo bello, e lo buono, che quase quase se nne jette a l'acito: pe la qualemente cosa l'affritto, e tribolato Patre, magnannose le mmane a mmuorze, non cessava maje, co no migliaro de scorrezziune, renfacciarele la vita sciàlacquata, che mmenava; e che non l'avesse dato cchiù mmartiello, ca si era oje, non era craje: e ca si restava limpio core, e cruda voglia, isso, che ffaceva ll'arte di Micalasso, avarria fritto lo ffecato: e che prattecasse co bertoluse Mecenate, ca non pigliava grancefellune; non no gnorante malantrine, ca era gabbato a ttre ccuorpe a ttornese, e ce scapetava de nonnezione: attiso, dove non c'è bertù pe lo miezo, essere non ce pote bona amicizia: ca spisso vetriola se scanaglia co la tempera de lo besuogno: e si non tale, se nne pote mettere lo spruoccolo

a lo pertuso, ca se nne sanano poche de ssi malate. Ma tutto ciò era, comme se fosse jettata ll' acqua a lo ffuoco: perchè quanta vote chillo savio toccava ssi taste canoneche; tanta vote isso pazzaglione zompava da palo 'n perteca pe se scusare.

De l' ammennole de Pezzulo, sarnise de la Torre, scioscelle de la Coste, perelle de Massa, jojeme de Salierno, aulive de lo Capetiello, mellune de la Cerra, percoche d'Arienzo, castagne de lo Prevete, nocelle de Mercogliano, cerase de Montevergene, e d' autre frutte, essenno no gran cannaruto Palepole, tanta se nne cannariaje na vota, che le venne la freve malegna, che ffece requia, scarpe, e zuoccole, trasformannose a Cettà: e la mogliere, pe collera, ammazzaratase a mmare, deventaje scuoglio: quanno no gran pinolo aggregativo, e no gran niespolo aciervo nne scese sciatamone ca non ghieva chiù a ssuono de campaniello a ttavola. No juorno, vestuto de lutto, comm' a Mago Sabino, asciato a la villa de Pazzigna lo caro ammico suio Attorre de Proceta (giovane d' età, e biecchio de scienza) che ffaceva accepe cappiello co duie Stodiente,

Se uno , da la nasceta, se tenesse nchiuso , de muodo, che non sentesse parlare, quale lengua poje prononciarria , l' ebrajeca , la nativa , o venarria muto ? E si lo consenso, sciato, la commozione, concussione , e successione de la Terra avevano arigene da fuoco , acque, o viente sotterranie ? E ssi l' ombre notturne siano vesiune malanconeche , mpressiune elementare , o fantaseme Follettesche ?

De li so laje , e ccatalaje , fattole poie no riassunto Sciatamone : accossì chillo , co llettere tonze de scatole , consurtaje : Nzorate , bonora , co n' arceconomessa , idest femmena de casa , ca 'n sanetate toja t' accojete : e ssi , co ssalute , da çcà a cincociento sierre ss' uocchie, li mobele, e stabole (che mo tiene justa illo , pe non te lavere fatte co lo stiento tujo) sarranno de la streppegna , si nne farraie ? E , doppo convertutolo a ffare la parentezza co na pare , compare , jettero pe ssi soppuorteche ncenzianno , e sgargianno cchiù zetellucce da marito : quale , pe belle , che fossero , trasire non pottero nne lo foriesteco omore de lo frisco nzoraturo : trovannoce ad ognuna lo piec-

-co ; ca chella steva ad anco Nicola ; chesta co la vozzola ; chi co la scazzimma a le pparpetole ; e chi a cuofano saglie , e cuofano scenne : e pe fine , struttece no paro de calantrielle , arrivaieno a le berde padule de Preta janca (luoco da fare nverdire ogne gialliato pensiero) e beddero fora no pagliarone lo sciore de la maraveglia ; l' astratto de le Ddeje ; na Ninfa , na Fata , na Luna ; che grazie lampiava la facce , ed affette frezziavano l' uocchie : e chesta sola (mentre , co lo miaò miaò , na gattella le cercava la marenna , ed essa , co lo misce le deva na gargia de palammeto) fu chella , la quale stette nfusione nell' uocchie , ed arecchie, e da là se destellaje nne la vessica de lo core de Sciatamone. E , puostose 'n forma de Ragno , co l' acchiale a lo naso , pe contemprare la singolare bellezzetudene; l' afferraje na simpeca ; le cadiero li vrî' e schiaffaje de facce 'n terra. Co [illegible] Ammico Cesare ntorzatosillo 'n cuollo , comm'a scapezzone de farina ; jappe jappe , comm' avesse avuto le ghiorde , o la podagra, lo carriaje a la casa soja , e lo ncelecciaje ncoppa a no matarazzo. Ma va duorme, se puoje ! Si dinto a chillo cataletto tutte

li pulece, peducchie, e cchiattille d'Amore, le dezero no stimmolo, na susta, e n' abbasca nsepportale : tanto, che vota da cca, gira da llà (hu maro chi pate!) co pigliare no mmallazzo 'n terra, se roppe no fasulo, e se fece tanto no santillo. Vero è, ca la detta prelebata Alena (pe quanto poie disse) che pure, mo nce vò, ncappaje a' le rrotola scarze de sta savoza pareglia, non dormie manco de sidece ore ; e cchello ppoco, ch' afferraje pece, se nsonnaje, ca se deva la fede de matremonio co sto Siò Perucca, e posema : ma, scetatase, se trovaje 'n mano la manecca de lo Dottore mpetenato, che rresedeva a ccapo a lo lietto.

CAP II.

Se diceno li guaje d' Alonso, e museca de Sciatamone.

Co lo cucoroccù sonanno l' arba lo spione gallo, sesutose, e stennecchiatose no buono piezzo lo Nomme de lo Libro ; jette a dare l' ora, ch' era a lo Quartiglia sujo : discorrennole, ca la sera a la Sià Calodòra (tale era lo nomme de la

jesse, parennole bona l' arte de fare grippa, se fece arunizzaro de cierte forascite: co chi cchiù llà de lo Sciummo Sele (confine de Piacentine, e Lucane) ditto a no sprenneto Cecisbeo: Posa le besacce, ch'aie tuorto; se spartieno lo fardiello, chesto a mme, chesto a tte, e cchesto a lo fi-glio de lo Rrè.

Lo luongo ciavano, e llettera majuscole n' tra li compagne di Alonso, sballannose la parte soja nne la Cetà d Agruopole, primmo detta Grumiento, fu, ad istanza de lo patrone de la rrobba, acciarrato pe ppietto da lo Varrecciello, pe nnomme Moro janco (pod essere janco, e rrusso, comm' a mmilo piro) a cchi prommiso sto Forgiudecato la mettà de chella mercanzia (attiso è mmeglio accordare lo Sbirro, che lo Scrivano; meglio lo Scrivano, che lo Mastro d'atte; e meglio lo Mastro d'atte, che lo Menistro) pure non ostante fu strascenato a lo Tribonale: che da lo Commissario, ntesane la revelazione; e, crisolo pauruso, secunno la patena de la cera: co sto nterrogatorio soggestivo 'n sanetà l' atterrette nne lo costituto: Chi Diavolo si Ttu, ch' aje

fatto seccia ne la boragna de sto Signoriello; si ccà, pe capitolo, nc'è de pena quinnece carrine a cchi arrobba schitto na pigna d' uva da no vignale banniato? Ma sto Fariseo, cuollo stuorto, ch' aveva puosto la mola de lo sinno, e mmagnato pane de tanta forne, accacciammo sta papocchia, respose: Io songo chillo nnorato Giorgio Cotugno, che scioscia buono addore pe la Lecca, e la Mecca: a chi pe ddespietto, sto mecciato Gattomaione (malatia cioncalo) ave puosto lo fangotto 'n cuollo, e poie mesa na mano fredda 'n pietto. Ma sti dicome, e ddissete non vastajeno, a non farele avere no bello ntorqueatur ne la Torre, nemmica de le pimmece: zofferennolo isso, pe sferrare na mez' ora da male tiempo. Ma doppo, pe sciresenne co la stemazione soja, fattose scennere, e ssaglire da diece vote, scramaie: Non corrite 'n furia, e non credite all' uocchie vuostre, ch' avedentemente mme trattano latro de sette cotte; perchè è possibole a parte fejo, canoscirese a la vista chi va de rapa, e de foglia, si bè sia cuoùto co la saraca dinto la sacca: e che sia la veretà; vì, che leggete a no miezzo ruotolo de caso

parmesciano, che m' accattaie a no casadduglio? Ora dice, ch' era na vota....

Et monitus, che dicesse la veretà ncoppa a lo furto, e lassasse co li malanne loro li cunte dell' Uorche. Respose: Ped autro poje, si bè confesso, ch' aggio fatto l' arravoglia Cuosemo, causa nne fu (poffa de lo Diantene cornuto) la sconceca Natura: che, ped avereme fatto mancino, comm' a chillo, che sapeva leggere a la smerza, me 'ncrina, a fare cose storte; e perciò songo digno de scusa. Ma (sapenno lo Jodece posetivamente, che sia vero, ca sic, e 'n quanto ncrina la Natura, non perrò l' operazione è de lo libero arbitrio, ca si sforzasse, non ce sarria Jostizia) compiatennolo, che non se fosse ammareggiato, si lo mannava a lo mancu 'n galera (fattole lo juorno appriesso ratificare l' atto de la sagliepregola, ed ascire no poco juppeca juppeca co lo scosta scosta, e la museca d' attone) le deze lo voca fora, ch' è mmaretto: nvarcannolo a la felluca de guardia, che primmo steva varata, e poie a rruoto: e na sera, che lo Miedeco Cirrèo ne la cantina de l' Antipode visitaje lo nfirmo Favonio, lo jettaieno 'n terra Li-

guorno: nne lo quale, pe ccampare a spese de G'alantreia Riccio, asciatose na stanfella, e ppuottose no nchiastro all'uocchio, e n' ipocaustico d' oro chiumiento, pe ffarese ascire la zella nfanfera: jette facenno lo razionale perfediuso: e pe lo primmo abbuscava quarcosa, tanto cchiu, ca spisso spisso se faceva venire lo mmale de la Luna: ma poie addonatese li peccenache de la nnustria, nzò do lo vedevano, l' assacchiavano de prete; si troppo troppo la voze stiracchiare [1] attiso fintose ciunco, e penato ncoppa no montone de fieno, quale abbruscianuolo no Cacapozenetto, che se pigliava li pensiere de lo Russo; se nne fujette sto Birbante, comm' a ccuotto. Pe tanto visto, ca dett'arte no le renneva manco na zuba salata; mutaje pajese ogne tre ghiuorne, comm' a Zingaro, pe mmutare fortuna: facenno tutte l' arte sbregognante de lo Munno, pe campare nnoratamente: e, pe la soleta peoneca de lo paresepinto, sempre lo vedive comm' a D. Pilone, a la luscia a la luscia, babaluscia. Ma perchè n' Ommo vertoluso, si bè vada no piezzo arreto, comm' a ffunaro; a la fine poje sole passare nnante comm' a ssceg-

gettarò ; avette sciorte st'.Arucolo sarvaggiuolo, ch' asciatolo deritto, comm'anca de cane, anze aspierto adolatore, ed assentatore pe la vita no sette allecrizze amico sujo ; lo nnerezzaie 'n Corte, non pe settepanelle, ma pe Mastro de ceremonie ne la stalla de lo Signore, ch'era n' ommo abbonato : e ttanto buono buono, ch' era proprio n' animale ; si ogne cosa, che l' era ditto, senza mazzecarelo, se l' aggliotteva : addove, fra poche juorne, pigliatoce de rancetto sto Muzzo de stalla, co no netta paletta cottiatose cierto vagno de lo patrone, se l' appalorciaje a Civeta-vecchia, olim Pyrgo : ne la quale na vota, che steva ngiurgio, nguaggianno co no Pittore a chi faceva no quatro cchiù de mescesce: lo Competetore, che pure aveva pigliato Vajano, retrajette na capo de morte tanto naturale, e tanto naturale, che, vedennola sto Zuppa de vino, non seppe discernere, s'era cestunia, spognillo de sorva, o pane a rruotolo ! Ma l' autro restaie tutto no piezzo, quann'asservaie lo Pavone d' Alonso, ch' era accossì bello, e mmisteriuso, che votannolo, e revotannolo sotta, e ncoppa, non

potìe 'nfine trovare, quale era la capo, e quale la coda! E perchè uno cofliava l' autro: pe non mettere mano a le statele, s' afferrájeno, comm' a galle d'I ca; se vattieno, comm' a ppurpe; s'ammallajeno, comm' a flico pallane; se ntosciajeno de punie; se scommajeno de sango; se scippajeno meza facce; e, pe ffine lo Scorza desertore, schiaffannole tanto secato no mmascone a cinco frunne, le fece sghizzare na lucerna; che perciò, co no Scrivano vermenale, curzoce li pagliarule, ed acchiappatolo co na bella ceremonia, lo portajeno pesole pesole a lo Pretorio, e poje 'n galera nneposeto.

No juorno asciuto sto Malacapezza 'n secota de no Bergantino de Salamelicche, che, mutato lo paveglione d' Algiero, de lo capo de Turco 'n campo russo a chillo de Puortogallo, de lo gruobo 'n campo janco, aveva fatto cchiù prese a la deserta Isola de Vientotene, tra Ponzo, e Zannone; ntratanto spauravano ssi Mammalucche Nasenasitte, scennennosenne co li forane, pe la Votte (ch' è no scuoglio accossì ditto, perchè accossì pare dall' antedìtto luoco) pe na borrasca ntravenuta, che mo l' auzava nsi

ncoppa le stelle, e mo, spaccanno pe mmiezo lo liqueto alimento, l'annobissava nsi 'n terra l'arena: che, pe no ghire de chiatto, tanto s'operaje co lo sinno, e co le mmano, che, cessanno arreto, pigliaieno lo puorto Dansis: ne lo quale sto Forocammesola, sferratose lo sosamiello co na crasta de piatto: renza renza, ad uocchie ad uocchie, e rripa ripa se la sbignaje a lo castiello de Nettuno, anticamente ditto, Antio de Volsci: e, pe macchie, e vesciglie de rostine, e lamprusche, jenno a la ventura co na carcarella de Sole: e cantanno la manecchina a la mbriana soja, che l'aveva pigliato a cacagliutte, s'affrieva, e, cod isso, gualiavano le fforeste: quanto, cchiù de trotto, ca de passo, ascenno da no mantrullo n'allopato Lestrecone, che se ciancolejava no quarto d'acciso, e, ntonanno: *Euboè*, *euboè*, *chu*, *chu*, deze la caccia a sto Forzato fojuto: che (pe lo sfunnalo, felatorio, sorrejo, pampanizzo, e ghiacua, jacua, se l'attommajeno li cauzune de jelatina, e li diente le sbattevano, comm'a ngiegno de maccaronaro) nnippeso fatto sparafonnanno, pigliaje chhiù bentresche, e

ssommacche, che non deze pedate : ma, pe parte d' allipparesella poje, se votava a li radecune ; e, capozzianno, l' ammenacciava (pazzia sì, addavero curiosa !) na capotommola mortale a cierte pretecaglie però, le dette la vita ; perchè già lo Sarvateco, pe l' abbiata, le passaje, co na capriola pe cuollo, e ghiette 'n canna de no majateco Coccotrillo, che a no pantano faceva la posta a tutte duje. E, doppo no granne sfonnerio de cammino, fece pe sso desierto, ch' appe pe ddote chillo, che squaglia, asciuto sto Levrone, co na pregola de gessommine a la ccoste soprane de lo Monte, abetato da la fattucchiara Circe (addove lo saracone Aulisse disputaje co l' Elefante Aglafemo), fattose st' Allancato na panza de nespole, ed ammennole de cercole : niente ne l' eclitteca la scornosa Cintia se quartiava co l' ombre de la Terra, pe no farese vedere a lo Sole : adunatose no capezzale de chell' erva, che ffece morire nnestrece lo patre de lo Spagnolicco, appagliaruto appagliaruto, se stennecchiaje co lo Marchese de Terra nova : e, stanno scetato nsi che la Triforme pareva na pizza fritta 'n miezo la

tiella de lo Cielo : tra lumme, e llustro costiaje da quinnece miglia de spiaggia sottana ; passaje lo sannalo a lo Sciummo Paudino : e , pe mmiezo la mamma de li sierpe , e ffunce ntossecuse , granciatose no moccaturo de crammaja, chino de sfrisole , se ne jette a Terracina , a pigliarese na chicchera d' acqua torriacale , pe paura de li vierme ; se ngalessaie a na falluca de terra ; passaje Funno , Itre , ed a Gaeta , co no Scoppettella , e no Sbirro de paranza , delloviatose no tiano de vermicielle co na cantimplora de Sciarappa , e chinose lo stefano , e stojatose lo musso : doppo l' utemo brinnese , nvarcatose a no vasciello Latino ; se ne retornaie co no parmo de rogna , o lebra , sicco , e nnigro, addove l' anno scurzo se ne partie senza defietto , grasso , e rrusso. Essubeto vestutose de Cettà , linto , e ppinto , comm' a mmulo de percaccio , jeze , co no resillo a bavone , a ffare le ssolete scheresse , e llicchesalemme a lo Cacciacore sujo : ma appe chell' audienzia , ch' ave chi dice bonnì a no muorto. A lo che sto comprennotecco Bascioscio, già se soppose , essere stato cagnate a ssapone pe

quarch' autro Spollecacajonze: bensì, pe bedere s' era porvere, o farina; vacca o voje, cucco, o viento, corze a le tre Turre, a ttravestirese, e trasformarese la facce, co cierte gliotole: de muodo, che non pareva chiù chillo gliannola da Alonso, ch' era: e, co na serrecchia a 24. ore, e co n' odio canino revotaje sto repartemiento, pe ffare na sarciuta a ffilo duppio a chi faceva pontone, e le ghiacovelle cod essa; accovannose la sera dereto na sepa de sammuco; allora quanno (vì, che contingenza!) Sciatamone, onita na scoglietta de cinco casate, e ghiute dove avevano da essere, co na stridente voce de vastasone (arpeggianno l' arceliuto a ttre ccorde, che pareva justo no tricche vallacche) cantaje de sta manera:

A pparaggio de tia vanno no callo
Vennere, Luna, Latona, e Menerva:
A pparagio de tia, cierto è ccavallo
La Quatranuzza Dea, che spica l'erva.
Tu bella dare puoje quinnece, e fallo
A quanta Ninfe stanno into sta serva;
Massema mo. che si bestuta giallo,
Ca speruto morì faie chi t' asserva.

Non fenìe lo trillo; perchè a lo geluso, e mpertenente Agguattato, parenno sto lidio molle no cromateco frebele, fece no vernacchio, e tiraje nfrotta a chi coglieva coglieva na meza dozzana de pantuosche, uno, fra l' autre, sfracassaje la sartania de Sciatamone, che le fece termenare lo suono, e lo canto. E sti Piecore scatenate, sapenno, ca lo calannario 'n chillo juorno ammenacciava vrecciate a chi faceva costiune co lo tierzo, e lo quarto, se zucajeno l' aggravio, e se l' affuffajeno a le ccase.

C A P. III.

Se mannano lettere li Nnammorate, e se nguadia Caledora Sciatamone.

Tutta la notte lo Magnifeco Sciatamone mparaje de sosperare de core la lammia de la casa: e, quanno Caporà Febo, ch' arronnava per l' Oriente, aprette la lenterna a bota de li ragge nfocate,

ped avere visto nell' Arteco polo na schiera d'ombre negre, sosutose, e nfrontatose co l' animuse assarpa-e-sbigna (che stevano 'n forma probante, a ccontare de le mmazzate, che, co lo figlio de Nufrio, dettero a chella moltetudene di assassine) le disse, ca voleva mannare na lettera a la bella de la Majorana: quale, cauda, e ffetente, fu accossì dettata, e scritta:

Da che, 'n sanctate vostra, me fece Copinto afferrare lo descenso scopierto 'n vocca a lo catuoio de Vossegnoria Vuje, sempatecamente mme nchiovaje ne la cascia de st' ardente core te maritema Danae d' amorosanza: co llegge: che si, pe sciorte, no stutassevo la vritera de la doce sciamma co l' onne de no contrajenno a matremonio, me jettasse, pe dèsperazione, a na cisterna d' amarezza: a la vocca 'de la quale, co gran sete, mo stongo aspettanno, o la ncrosiva (ch' accossì pozza essere) o (che maje sia) scrosiva resposta: asortannola pe ffine, ad amare reciprocamente chi l'ama; e non essere causa de la perdeta de no fedele Amante, che cod ogne ossequio, le

face na sarma de ceremonie, e no montone da vasamane.

Co lo ppane mazzecato segillatala, la projette a lo parzonale sujo Giorgio Polito: co l'aviso, de consignarela 'n mano a la figlia de Pacione lo Scioffellato: quale, juto pontualemente a la casa de sta Penta palomma (e dittole: Bonnì, bon'anno, e bruoccole) le consegnaje l'agguajeto. Ed essa, lettala, e scomponutace la comme-se-chiamma; pe sto Corriero la 'nviaje a lo Cuotto d'amore: che, schiegatase, e lettase, diceva,

Co la presente cognentura le faccio consapevole, che si bè io, che ssongo de vascia carata, non me conosco degna, de recevere l'onore a st' aunian-tur pignatella co Vostra Signoria d'auta lega: tutta vota, perchè accossì bole, ed ordena: Io porzi boglio, e devo medesemente obbedire. Ma, si 'n comanno non le sia, cod ogne cauda spressione, la suppreco, mettere quarche mezzo co Tata, ed attaccare a ccurto; acciò, pe quarche autro pretennente, non perdissevo sto mmatteto. Vasta, zuffece, e statte buono.

Se concruse cod Attorro, d'accordare

lo patre de la medesima : e , doppo luongo viaggio , asciatolo a la Taverna de le ccarcioffole , che se jocava na meza a la mmorra co no Tavolaggiero ; e ditto : Co lecienza de la commertazione ; lo tirajèno da parte , e le chiacchiariaje Attorro , si voleva apparentare co lo Cammarata ? E sto S'ò Tale de Tale , canoscennolo chi era : arronchianno le spalle , e friccecannose , comm' a ssecatore de tavole, de consimmole muodo se vaviaje : 'N primmo , e nnantemonia songo contento , e sodesfatto. 'N secunno la dote sarrà poco : attiso mo a lo ntrasatto, che mme trovo a tturzo a turzo co lo spetale , d'autro sposseder non mme pozzo , se non de meza patacca 'n contante, e de na lettèra a l'antica , no scarfalietto, n'orinale co la veste , no scotolfaro de roagne , no sfrattatavole , e n'asciuttapanne ; ca l'autre galantazie meje (pe grolia de li quatto de Maggio) le ttengo pigne a lo Monte de Somma : bènsì non dubetare , se simmo d'accordo , ca 'n coscienzia mia , pe ccaparro , da mo te renunzo , e poje a morte te lasso quanto m'abbusco. Pe ttierzo , e quarto , non avarraje male , si aje figliama a la casa

toja : non sulo pe na rarascennenza de nobele Patrizie, e Catapane; ma, ped essere na bon' auguria de giovane, bella, e rricca (ca tene, uh frate mio, e quanta sfuorge!) onesta, e mmassara; polita nne lo ccocenare; solleceta nne li servizie; vertulosa nne lo fatecare, ch' ha tenute pe ddiscepole, a ccosere fiche acchiette, antrite, e ttaralluccе de zuccaro l' Aragne, Diane, e Menerve. Figliama a la casa toja! E chi vò parlare co ttico? Che si . . . .

Chiù tatanava lo Pittema cordiale, si scorrutto non era da Sciatamone; attiso nce voleva no gruossocoma, pe ttirarele ogne sillaba da lo cannaruozzo: E, fatto l' atto de la crianza (ca tridece mise dell' anno sempre è bona) de perdonarelo, si le spezzava parola 'n vocca; le ragionaje, ca isso nce avarrìa spiso lo tuppo, pe ffarela stare 'n pappalardiello; e che la Dommeneca se la portava co la cravaccata a la casa: lecenziannose: e ghiennosenne palillo palillo lo Scossato, a cercare lo veveraggio a la figlia, ped averla mmaretata co sto Ricco Pullone. Ed essa, che steva co lo latino nfruccecato,

fece no poco la sgrignosella : ma subeto poje se jettaje nnante pe non cadere.

Co trinchetto, e bollaccone jettoro 'n vota li duje Cardasce, pe nvitare amice a li festine, ed a fare l' appariecchie necessarie, co no sfarzo, che si buono buono lo consideramno, pare cchiù priesto pallone, che beretà. E lo juorno stabelito, giranno pe l' orizontale atmosfera la giaconn' Aurora, se nne jettero li Scarfasegge de Sciatamone, ad allogarese le cravaccature a Porta Capuana, ed asc'jeno 'n quatriglia da lo Palazzo de li Spirete, co stennarde de taverna, e bentaglie de Varviere 'n mano. Ed a no carruocciulo, tirato da seje ciucce, comme a no Conte, jeva contrito, tiseco, e 'nsipeto lo calimera Sciatamone : che portava na montera de broccato co la molongna, e co ttanto na cioffa ncoppa la spennazzola, spiccecata, comm' a poppa de varca, carreca de porvere de cipro ; no baffo quanto doje scope de vrusco ; n' arrizzatiello arbascio de boratto repontato co la ferbalà, nuovo de trinca ; n' attillato gelecco a la nterlice, e no cauzone de Segovia a l' Angrese, che se lo metteva co lo cauzaturo, e se lo levave co

la tenaglia ; na cauza trasparente, no scarpino picchejato, nà cajonza 'n cauna, e bentrecelle a le ppoze, mposomate, non saccio, si co lo ppane cuotto, o co la semmola: stordennolo da lato duje pojete, che cantavano ncoppa li nuove Petalammie: e ssecotannolo da quaranta guagliune, tiranno forze de rapeste, torze de foglia cappucce, scorze de mellune, e spiche de grano d' Innia nsì addove tutta vruoccole, e gnuoccole, comm' a Gran Sordana, steva la Maddamma Chiarchiolla; e llà, trovatace, ped ajuto de costa, na compagnia d' accunte fallute, co no ntrezzamiento de foretane a la panarena, che da li tammorrine, co lo tuba catuba, e nnania nà, facennose lo canario bello, e ccucorocù, e da l' Arfiero Asprinio, co lo carrafone'n capo ncoppa le mmazze, jocannose le bannere; scese da la carriola lo Sposo: e, puosto n' aniello de portà a le ddete de la Sposa, la fece saglire nne lo tir-a-sseje. Co che, grellianno, ped allegrezza tutta l' alarba (mentre Notà Perocola stenneva l' atto prubeco) assacchiajeno na coccagna, e mannajeno 'n auto li sische, ed allucche: ntonanno li Confaloniere na

cantilena , comme soleno chiagnere Carnevale : e , scampanianno tiorbie , e panturie 'n consierto d' Uboè , ciaramellle , ed autre stordemiente , ammarciajeno a le llammie de lo Ponte (ca llà era lo casino de lo Sposo) sentennose da passo 'n passo tanta dellegie , pe non dicere Elegie , da chi non aveva la pepitola a la lengua : e pe ffine smarcajeno a lo palazzo de Sciatamone , da lo quale se menaje na sottatasse a quatriette de crusche, nuce , e castagne speste : e , sagliennosenne ncoppa , se scrofoniajeno tanta sorbetta de casorecotta , e nnatte.

Asciuta la convetata gioventù fora na loggia (che c' era na grottaglia de mortelle , co festune de sciure , e na fontana idraulica , co zampille a no varvuto scuoglio d' ardichelle , e ncoppa na Ninfa co lo cuornacopia, che se friccecava ped automate ngiegne) addove, pe despietto de li male uocchie , apparecchiatose no gaudeammos onne , a ccofenatore , a llava , a bezzeffia scioccajeno li muorze ducc , ed acre , ch' avarriano , a mmuodo de dicere , sorzetato no vivo ; feliette de Giugliano , fecato fritto, porpettune, astigliole, padiate, meuze a lo tiano, menestre,

strangolaprievete,carne mpasticciata,mpiccatiglie, e mbrasciole; provole, mozzarelte; strufole, pizze duce, e sfogliatelle, fatte da no valente Scagliozzolaro, chese n'alliccajene le ddete. E, doppo li trinchelanze, e scottemorghene, parte fecero na burletta a l'improuto, parte la Scola Cavajola, e parte lo muortacino: pazziano porzì a sauta parme, a panazzò, a morè morè, a Commà damme la setella, ed a scarreca varrile.

Se ntese a bascio no gran rommore de tofe, campane de pecore, e scetavajasse: signo d'allegrezza, d'avere ne lo juoco Baccanalio già vinto lo premio li trenta asciuttavutte, o zampagliune trincate, pe lo carro de zereniello, se sciosciajeno co na decineo de recotta schianta, e na palatella d'assisa a ccocchia: ma che rriso a schiattafecato ce nmattette, quanno, pe parte iresenne a le ccase lloro, chi jette a Ttrocchia, e chi a Pascarola: che perciò affacciatese sti Zucavruode vierzo Ponente, veddero poje li juoche Sciortalizie, o Bonafficiata ncoppa le butte; li Piscatorie, co la pazzia de Caronte, recattannose, pe bencere chi na coscia de Vacca, e chi no Cordisco.; Li Juvenale, consistenteno a

llotte , barrere , a ccorrere lo palio dinto a lo sacco , ed a ffare saute mortale ; e 'n fine li Marziale , cioè se ncartaje no Castiello de tavole : e perchè stevano leste la Cavalleria , e Fanteria : quanno da le Frigie trommette , e ttammorre , se fece lo signo de lo primmo 'nsajo ; scapolatase da fronte a sciarco la decate de Stramo Arrico Sgargiaope contra li fante a ppede de Patrò Marcone de Pasetano : e dall' autra parte , co cetrangole , lommencelle , e scemetarre de chierchie nnargentate , pe taccariare li Cavalle de Mastro Addeviço Scognafruoffece , lassatose lo vocca senz' ossa de Zi Giagnacolo Spappolla , lo Sparacagnuolo D. Saraca Arroggiuto , y Ravanico , Cavagliero de las Gaglinas , comm' a Sdemuogno , sbafoniaje : Sennor Caudillo de los Borricos, un' otra vez , cuerno , que ço Nos otros V. Estè , picaro , vellaco de mierda , se accuchilla ; si Yo de ti mismo non hago pedaços pedaços , non pueda mas ver la calle de Toledo. E lo goffo Sciorniabornia Monsù Gianfarino Potascio le fece sta sbraviata de zuco; Monsieor Sacripan allez Vous percer des saucisses avec ce broche ; car a moy ne m' êpouvente pas

votre gasçonade. Ed allora no Dottorazzo de Bergamo, faccennose lo cunto senza l' Oste, co na scala montanno la Torre de Bahelonia, pe dare no que pro quo, et a no Desputare meco; nne lo fece scennere sempe de pressa no lletterummeco lanzemanzo: quanno (O Sarvamenento!) pe lo gerunnio ndo, caso de dativo, le dette, co ste parole, no latino, o pe dicere meglio no laganaturo a lo suonno: Nemme disen schlag, landsmann, und, mit gesundheit, be komme es eich V vol.

Ne lo secunno attacco contra l' Arrajese de lo Braimma Pasetano azzeccannose lo sbonora stascionato de Giagnacolo; da lo malatenca de Compà Frabizio lo Schiattamuorto le furono rotte 'n facce tant' ova pente; si bè mbrosoliava, mazzafranca pe ttutte le cchianche. Ma stettero parapatto sti Commattiente, pe causa de no miezo torrione, che, co lo seca mollеca, sgarropannose, l' ammaccaje la cresta: e cierte male agurie de Marçolfe, Janare, Sberresse, che ncoppa facevano nfenta scapelliareso; chi se fece no vruognolo quanto a no granato alappio, e chi na molegnana quant' oje, e ccraje.

Pe soppremiento de la festa , chiantatase n' antenna auta auta , sedonta de sapone, co no chirchio 'n cimma , ntorniato de rasche, de casocavallo , e cciavarelle ; jocajeno a lo tuocco na mmorra de Lazarune a chi saglieva nnante ; e venne la sciorte a no Spizzolantorce ; quale , chienase la cammisa de secatura, e ccennere, sagliette co na funicella a li piede cierti poche guaracchie : ea, sciulianno , pigliaje no mommaro , che s'appe a rrompere la catena de lo cuollo. E li cchiù ghiodeciuse , da l' asempio sujo, fatte abboccare lo majo , fecero a cchi piglia piglia , e sparafonnajeno : retirannose ognuno a la casa carreco de maraveglia , e mmuorto de famme. Ed a n'ora de notte , ped appojare la libarda , se nne vennero , a lumme de torce a biento a quatto locigne. Li Zingarante co lo ncantesemo ; e poco doppo li Sciusce picciuse , co lo Signorsine , quanno vace a llietto : che , ped usare lo laconisemo , no le ddescrive.

CAP. IV.

Se ragiona de l' arruobbo de Caledora.

SPalleto, friddo, jelato, ed ammocetuto rommase Alonso, quanno seppe, esserle stato fatto sto trucco mucco, sto leva, e mmiette: che, de collera, cadutone malato, e non sapennose da no Collegio de Miedece l' arigene de ssa cura de Marzo, le devano li recepe a uocchie de puorco, a gatta cecata, a spacca strommole, a mmazza pivozo, a Ddio te la manna bona. Ma no poco, che passaje meglio juto cuouto cuouto all' Uorto de lo Conte, ad abboccarese co lo Signore Addieco Scassavutte, che fece nove anne lo Conciataniello, e poje lo Strolaco: a lo quale accossì lo pregaje, e strapregaje st' Anima mia: *Eris mihi magnus Apollo*: si mme truove refregerio a n' amorosa carcara, allummeniatase nne le caranfole de sto pietto. A cchesto l' accapato Gabbamunno, fatte castielle 'n aria, e, levatose poje lo festecchiarulo, rascaje sti sconcierte: E settenza

de la Sapia Sebilla (a l'aracolo quaranta quinnece, tre, sette, e zero) che la lontananza, e lo tiempo copulativamente siano chille li quale fanno destrajere l'anemo da cierte ddoglie de capo, che nce ammalesceno: 'n consequenza, pe ssanarete Tu mo sta freve cotediana, vattenne sberrianno pe ssi paise. E chiano, acciò non te parte nconsiderato, senza la consurta de l' Astrolaco (e che stammo fuorze a la Cina, o 'n Persia co sse soprasteziune! apara ssa mano. E, fatto na revistella nne li tubercole, colure, e liniette aute, e bascie de la vitale, naturale, mensale, de lo stommaco, Saturno, e cingolo de Vennere, revotaje cierte gabole onomanteche (che loccaria! quanno la vita omana è subordenata a la natura, non a le lettere nnumereche de lo nomme) pe na tromma de stagno; acciò non lo ssentessero li Crientole, che ntervennero, fatta vedere a sto Catammaro (secunno dicette) la luna into a lo puzzo, co lo tronte, e lo monte, se deze no punto a lo musso. E sto Mmoccamennuno, datole lo verone, se mese a no Zajeno le mmutanne, e ll' acchiettate doppie de lo ca-

rosiello : e, co no cantalesio, lassava la Casa, pe se nvarcare a na felluca de lo Muolo-piccolo.

Pubrecatase tra l' amice la partenza d' Alonso, subeto appe le bisete da cierte figlie famiglie, truccature de carre puntiate a quanto nvite : quale, co gran premura, spiannole : Dove, ed a che ffine voleva ire sperto, e demierto, comm' a mmale denaro? Co no mucchio de sospire, e contra voglia sto chino de lassame stare, pe darele sfazione, allariaje lo cannicchio: Voglio ire nsi a ceasa mmardetta, pe spercantareme da na spruceta scanoscente; che mme portaje 'n garrozza, e poje se mmaretaie co no panza de vierme. A chesto no Maumma 'n Talianato, che le venneva fico a sproccole, e grancecuotte, nè cchiù, nè mmanco le disse : Nun bartir, nun bartir, bor fidi mia, mi far bi ca l' aje a Marta bor tì.

A sta resposta de quinto sbauzo, se pigliaje gran cecoria Tracquinio lo nsallanuto : chi, carcatose lo funcio 'n fronte, ed arravogliatase la bajetta sotta tetilleco, accossì auzaje la cascetta : Oh che mmannaggia mille vote, e cchiù Vossignoria, piezzo de catapiezzo! Non saie, ca li tu-

ste antiche nce mostrano chillo schefenzuso d' Isione (de lo quale lo Munno ancora se ne scannaleza) che , ped accossi stà , e tanta chiacchiere non ce vonno co Giunone , scese de lo cavallo all' aseno, cioè da lo Cielo a lo Nfierno ? Lo figlio de Giove Tizio , pure , pe sso tu mme ntienne , ed io te vedo co Llatona , a mmarcio despietto suje , fu frezziato da Apollo. Teseo , e Piretocchio , pe l' amore de Proserpena , chillo fu acciso , e chisto restaje nsoppressa a na cacamagna ! Ed appriesso , stanno sul quanquam , pe scetare quarche autra storia sbregognata, letta nne le croneche nnante mettere li pile janche (pe quanto se suspeca , bensì non ve l' affermo) quanno li preditte calasciune accordate (ch' addove li medeseme stevano , ped antiperistesi , c' era scajenza de varve nnorate ngrifatese , pe non ghire sto viecchio Guidone a biento lloro : mentre defennere nninamente voleva sso nnore , lo nnorajeno co na mazza 'ncapo , e lo vrociolajeno co la renza sotta sopra pe le grade a bascio.

Pe sservire a barda , e a ssella la malegna Anema d' Alonso , s' afferettero no vocabolario d' aleviente , no registro de

vagabunne, no catalogo de frabutte: e, ntise chi jeva a ccontrapile co lo core sujo, nce fecero na gran sessione: e, ped essere no grann' uosso a spollecare, sconnettevano 'n genere, nummero, e ccaso, sgarrannoce le mmatasse de spago, pe battere a lo chiuovo. Ma pe nne portare bannera, puostose nnozzana (oh che brutta fisonomia!) no cicco tre parme, guercio, tartaglia, segedito, guarronaro, e rrusso male pilo, ditto D. Perechicco Missafado (fu st' Orlascio de Capua, figlio de jannizzare Monuocolo, e de na Strega de Vinoviento; allattato da la Mmalora de Chiaja, e mparato da lo Diavolo d' Itre) squarcionianno, ch' era piso sujo, farela netta de colata, co na caccia de Toro, soccia a cchella, se feçe na vota a Forcella: ma che pro interim, pe ssautare a pede chiuppo, quarche fuosso, se fortefecassero nne la Rocca de Megara: acciò, si, ped acconciarete pe le ffeste, s' ammajenava lo Marituozzolo, le sparasse a cocozza lo mellone de la vennetta; e rommanesse co no parmo de naso, e co na vranca de mosche 'n mano. E, 'n dire lo muodo, sub to la mattacanaglia, che se credeva pigliare panno Fran-

zese, nce deze lo beneplaceto: mballajerro le scartapelle, e le carriajeno all' Isola suddetta, ch' era quase de figura Ovale, e tteneva na gran chianura a li piede: che, pe no terremoto, arrasso sia, zeffunnaje: 'n coppa de la quale fecero chiste cchiù cammarune de legnammo: presediannose tutte, fora de li quinquevire, lo Nano capozanno, che se destenaje, fare li juoche de funa, che se mparaie 'n galera: Bughene, primmo assestente, cod obreco, de smautire 'n tra la caccia cicere caliate, e bino, parte schetto, e parte co mmandragora: Aruonto, de guardare la Vacca, la Vufara, e lo Ijenco nne lo palancato a la Cuccovaja de Puorto: Erpillo, de manifestare la curiosetà: e Ppeppone, marenaro, de stare lesto co la varca a lo Mandracchio.

Se prorocaje la jornata de la caccia, pe no cierto, non dico tempesta de grannene quanto na noce l' uno, ma delluvio, terrebilio, zeffunno: de muodo, che le nnuvole fecero a la Terra perdere no juorno, ed avanzare na notte! E ll'autro seguente, chella vroccolosa, che fu causa de tant' accedetorio, avutone lo ve-

spone a l' arecchia , nce jette 'n compagnia de lo Marito , e de no rimmo de scialacore. E lo Ruospo , che faceva lo zimèo , e lo gattefelippo , campiannola ; s'arrampecaje , comm' a Ragno , a no musciello , mantenuto da jencllune : fece lo spito a biento, e poje lu mpiso a pposta (che 'n veretà era bello, ca pareva naturale) e n'autro ppoco se strafocava da vero, si non l' ajutavano li compagnamate.

Cacciajeno 'n campagna la Vufera , e poje lo marrone : quale , fatte no parapiglia co li corze nne lo steccato , se nne tornajeno a lo caraguotto : e ntratanto lo formecone de Suorvo , e partetario de le ppera cotte Bughenè , smerciannò lo nceleppe de cannella , pe ffare cannavola a Sciatamone , tanto co lo gnemme gnemme, lo catechizaje , che ce lo deze 'n prova : chi , vedenno , ca se nne scenneva, fecero comm' a chillo de lo cunto , zucannose lloro tutta la mmesca. De lo che , datone aviso co le ddete , e co pparlare nforbisco a la brutta Caria (che , pe bellezza , poteva preggiare Esopo , o Zorfariello , e scopa) se portaje fora la vacca : a la quale no tauriglio , co destrezza,

pigliannola pe le ccorne , l'arroteraje 'n terra : stizzajeno co li puntille lo vezzarro Toro , che , non facennose passare la mosca pe lo naso , mmestie a doje utre , poste a no rotella , ed apprisso a n' ommo de paglia ; ma , si non era lesto n' ammazzapiecoro , a tagliarele co na sciabola li piede de reto , portava pericolo , fare chiagnere cchiù de chille , ch' accedeva. E cossì , dato tiempo a lo tiempo , fenìe ssa joja , e sfrattajeno le gente : quanno l' Appaldature , che stevano a la veletta, facenno le guattarelle , jute retomane retomane retomane , guatte , zitte , e mmutte ; e , biste poje abbarrocare 'n terra Sciatamone , e commettiva , se pizzecajeno Caledora ; la portajeno a mammera nocelle , co no cotriello arravogliata , nsi a la Varca de Peppone , ed assarpajeno lo fierro a Megara. E lo Protamquamquo , 'n vedere lo fatte-festa , fece na mano de compremiente a l' arcenfanfaro de li Babuine : regalannole na patente (che non se concede a tutte sorte de persune) de potere portare , senza lecienza , a zenna, ed a fodero tagl'ato le ccortelle ; dechiaranno porzì l' autre Caratarie , *Utriusque Juris* dell' Ecciacuorve ; e poje fece torna-

re 'n terra ferma chillo termene de massara, nsieme co n' autro Caicco, a ffine de mettere l' arecchie pe le ppertose, 'n caso quem se machenava quarcosa contra d' isso.

CAP. V.

Se spalefeca l' assedio de Megara, trammutanza, e bennetta de Sciatamone.

Scetatose co no parpeto de core, Sciatamone; e trovato de la mogliere schitto lo serenicco, e li pantuofene, se sciccaje lo perpcchino; se sbrenzoliaje la lattochigha; sconcecaje da lo suonno li compagne, e lloro contaje la dolorosa storia: e, co ttutto lo sinno, non asciatase nè a la . . . . . nè a la casa, nè a lo Trommetta, mesero li banne pe ssi pontune, e mannajeno la sera li picciuotte co li campanielle, dicenno: Chi avesse visto na figliola de tre tridece anne, scauza, scarosa, e co lo dobretto janco.

De sti tagliune avutone nsentore lo secatore de lo Cecafescole, Corace: co lo giglio, e la meuza'n cuorpo fattose

da sto Scirpio mprestare no cuoppo de cavalle, co scusa d'accattarese no vrachiero, se jette a nnurdare addove Sciatamone: ma primmó acchiappatose no vernecato de felluse, le mutuaje summo summo lo fatto de l'eseto, e ntrojeto. E l' Aracolo Attorro, che ntervenne a sta denuncia, jurato pe lo ppane, magnatose attortamente, de farene aspra vennetta; mese nneposeto sto Cano de Maganza: e, co cierte famole de la cappellina, corze all' Anticaglia, a ttiovare lo Don Cuorno, che steva chino de devoziune: a botte de scoppole, scozzette, nnaccare, paccariglie, foche, e pollecare, lo palliajeno 'n si nnante a Sciatamone: a chi, sagliutole la mostarda a lo naso, co no scervecchione, l'assautaje ad auta voce: Dimme, dimme, Trapoliero, Spilacito, perchè te si servuto de me ped Apocope, pe fare a no guitto, paro tuio na Paragoge? A lo che votannose co no riso sarduoneco sto Smorfia de taverna: e che te pare, Signore mio Llostrissemo, che n' ommo da bene comm' a mme t' aggia potuto fare no mautone caudo a lo stommaco! Ascie de quarto allora Corace, e lo sbeffiaje: Ah

cacaglia de merda, appilà, appila ssa canna de chiavéca, ca, ca, ca, ca, tu, tu si stato lo fac toto de sto ratto. E tanno, visto male aria a Baja st'Uuocchio de carnumma a doje popelle, auterannose contra sto Capozziello, lo chiammaje: Sette quarele, esca de Corte, ca si non era tenuto, lo voleva (non vi a no piezzo de ciercolo no scazzamaoriello!) sbentrare, scancariare, spetacciare, e che saccio io: quanto co no ramfino Grieco fattole 'n fronte lo Camez Ebreo, l'accravaccajeno a na carogna scortecata; lo portajeno a spasso pe tutta la Cetà: e, co nò baccalà sicco, le cacciajeno, pe 'd ogne crocevia, le mmosche da le spalle; mentre no Jurato, co lo suono de lo tu tu, leggeva la connanna. Ed, agghiustatele li cammie, lo ncafacciajeno, ncatastajeno, e fravecajeno a no tufolo de lo necessario.

Co lo rechiammo, vennero 'n Senato li cchiù majorasche Sarchiapune de lo marito de Caledora: e, ntise, comme lo doce repuoso de sto Gentelommo, scaduto pe la mala pratteca, l'era stato destorbato da no Spogliampiso, da no Scauzacane, che s'era puosto 'n sarvo a

no scuoglio co lo sciore de li Lammefranche: cierte si puzolle, ch'ogne ccosa avevano studiate, fora de leggere, e scrivere, nterretavano, ad irece luoco luoco, pe fare no taglia, ch'è russo: quantonca autre barve d' annecchie, che ssapevano chiù de Mastro Lanza, che le ppassa, porfediavano, a non ammorrare accossì 'n sicco 'n sacco, ed a la babalà sotta lo Nemmico. Ma perchè prevalette chiù lo consiglio de tutte li furgole, e ttricche tracche, lo juorno appriesso, lo primmo, che se presentaje co no pozonetto pe cemmiero, e doje tielle tente pe ccorazza, fu l' arteficio sparato de D. Crisciotta de la Mancia, aliàs Giovanne il Forte, revale co lo Siò Duca Giangrazio Scatubba (ch' armava na cincorenza, e no marrazzo) e doppo se asciajeno, comm' a Poliarco cod Arcombroto, e Calloantro cod Uranio. Co n' accetta de saucicciaro, e na sciosceella apparze la gran Tomiri, Clorinna, e Pantasilea de Funnache Sósanna Scafarea: che non tanto appriesso Nigello jette Lulla, e a D. Darnanno Praceta; quanto st' Amazona pe lo mmorracciuto Tritormo, Fronspergo, ed Aristomeno

Borzacco : venennoce sto Puorco de la Cerra co na mazzoccola de fragolaro. Co na preta pommece s' allustrìe la smarra lo gran Tamerlano Cortella : che poco apprensione le facevano li Celimaure, Melinte, Zotirene, Polimante, e Sferramunne. Co che pressa se cacciaje la ponta a la saravalla l' auciello Grifone Arrobba gall'ne, fele de schiavo! Che, ped avere 'n savuorrio la vita, cercava, a piso de costiune, essere acciso. Co che chelleta s' affelaje la fauce lo spiccecato marito de la Morte de Sorriente, morebunno Spersicco; pe lesena, lo Spicaddossa, peliento, spezeca fatto Essèo; magnanno poco, e polito, comm' a Sciorentino, e bescuotto co lo lommenciello, comm' a Genovese. E pe fine, cod Attorro, li Ventoriere, ed assiembro arrollato (che pe lo tiempo se songo perze li nomme) co le coppole de Granatiere, e colliette d' addante, guarnute de galane nigre, e co sciamarre, vorpine, torcetore, e pertече ammanese ammanese.

Avuto sto Regemiento quarche rregola, miletare, circa lo squatronare, ammarciare, alloggiare, disloggiare, mettere sentenelle, vattere cammine, rompere

quartiere, dare, e pigliare la carreca, foracchiare, nvoscare, approc iare, montare brecce, guardarese da ncammesate, e strattagemme, fare jornate, e setera: arvoliajeno no portiero d'armesino russo 'n ponta na forcina, ed ascieno a duje a duie fora la Pieta de lo Pesce: addove, jute a llicette, ped alleggierire, se nvarcajeno a li Guzze, e nnatajeno deritto a Megara, sita ne la cratèra Napoletana, a l'autezza de lo polo (secunno arcune Pedote) 41, e cinco menute.

Quanno la sentenella nemmica, vedde, co sto Convuojo de Collegate, s'erano fatte dommene, e patrune de la castaudella lloro; sonaje no zerre zerre ad arme: e curze tutte, comm'a Spiretate, a defennere la Chiazza, da vascio se toccaje lo tammurro a mmasciata, ed a la porta accostatose lo Filologo Frassatore; li medeseme acalajeno no cuofano, e lo sagliettero nnauto. Salutaje st' Oratore (sciuoutose lo moccaturo dall' uocchie) lo Capefanicchio Alonso: e co ffilastoccole doce (che franfellicche, sonzoverata, o pane schiavonisco) le fece no gran percopio; acciò retornasse Caledora a lo marito, e capitolasse la Fortezza. Ma

visto e che, co sto lotario, co sto taluorno, ne, perdeva lo tiempo, e le pparole: mentre chillo Cotecone, facenno arecchie de mercante, sempre diceva: Sorìa, ca piglie quaglie; a la fine poje accossì quase sferraje de valestra: Non c'è peo cosa, che quanno uno ha tuorto, e', pe lefeca, vole ragione: fidannose a ccierte chellete, che non le fanno vedere lo bene nnante lo mmale! Te fide fuorze, ca staje securo a sto Monte, e che da lo Nemmico non se pozza spognare? Te lo boglio concedere; Ma non saie Tu (credo però, che lo ssacce) ca scomputo, avarraje sso poco de taffio, non c'è chi te nne portarrà cchiù. Se diciarraje: me lo portaranno li Leparote amice miete! Hoc opus, hic labor. Pe ddove? Pe l'aria, o pe ssotta terra? Non considere, nigro te, ca li Nuostre non se parteranno da ccà ntuorno, se primmo de te non ne fanno mesesca! Comme t'auze da sto nnietto? Comme scaravuoglie sto gliuommaro? Ah cecato da la passione, apre, apre l'uocchie de la mente; vide, revide, e previde lo futuro. Leva, leva la causa, ch'accossì levarraje l'affetto. Chello, che non è

ttuto , lassalo ; perchè rrobbe acquistate de sciusce , se nne vanno de viento. Mo che Sciatamone stà de vena , nce puoje fare pace : ma , si scaca la fitta de la pietà , sarrà ncienzo a li muorte. L'avisato è mmiezo sarvato ! Viato , si l'annevine , e mmaro , si la sgarre ! N' arte se sà schermire co n' autra arte, no nganno co n' autro nganno ; e non sempre chi ncoccia , vence : Anze anze , chi troppo troppo la tira , la spezza. Si quanto a mme commannato , e a te dico , non te sona : scusame , ca songo Nunzio. Orsù, s' aje quarche cosa da dicere , accommenza , ca t' ascouto ?

Dì a sso Verrillo (fu la risposta) ca stà da rasso Crapa Ciento miglie ; che , si da me se sente affiso , mme faccia na secotata co na coda de vorpa , o na quarela a la zecca : ed acciò veda , ca non lo stimo manco na jota ; non te movere, ca si fritto. Co darele cierti poche de quibus , le fece (ah gran Capetanio a ciervo) fare lo sauto de Budaccio. Cchiù de sto Barbaro scellerato fu piatuso lo viento Trifone , ch' abboffannole lo ferrajuolo , chino de schianto , e senza lesione , lo scese 'n terra.

Nnante ascoutare la resposta , parlaje lo core a Sc'atamone de la resulta : che ncrudelutose 'n tutto , e pe ttutto (doppo li Sacrificie , e mmarenna) scarrecajeno da li zoffiune de lo Sajettario na Serva de frezze contra chi cacciava la capo fora lo parapietto : quale non se stevano co le mmano a la centura, e manco monnavano nespole , che, co na granneniata de savorre , mazzacane , e piezze d' astreche : co na tempesta de pece , vetumma , ed acqua volluta , estra li sfellettate , e sdellummate , a chi scocozzajeno li chirecuoccole , ed a chi mannajeno a mmitto.

Lo Cuoco dell' Acqua appesa ; Arrobba galline ('n ch'ammarese la retirata) s' accostaje a la trincera , sfidanno, stuzzecanno , e dicenno : si nc' era quarche scapizzacuollo , ch' a primmo sanco , o 'n tutto transeto , se voleva fare na sollenne facce de punia ? Aruento Spata, e Cappa (ch' avette la fortuna d' Apollonio , e Faliero) accettarino l' appiello ; respose , ca se ce scornava isso , si le deva na sarvaguardia Sciatamone. Ed avutala mmediatamente , s' acalaej co lecienza , e benedezzione d' Alonso : che

fù fatecosa avercla ; pe non lo cimentare co quarche zancarrone de quatto a mmazze. Se cacciajeno mano a li branne nnante a Criso, che fu Ghiodece, e scrisse le botte. Lo Cuoco, passianno co la lopa vecchia 'n coda longa stretta, e co lo pugnale ncignale porta de fierro auta; a cchesta fermaje l'una, e 'n guardia de testa l'autro : ed Aruonto, co la Durenniana 'n guardia d' Alecuorno, e la cappa ncignale porta de fierro vascia ; se tirajeno, co duje strille, e ffente scorze, doje mbroccate ; quale, co belle cavaziune, se le schermiendo: e, pe la violenza, sghizzanno lo pugnale da mano a Chillo ; Chisto (o che bella azzione !) lassaje la vetta de lo ferrajuólo. Tornajeno 'n chianta co Spata sola : e de nuovo, co varie guardie, sfrittole, conesse, e cagliose, s' affrontajeno, sfrisajeno, e nzagnajeno. Na stoccata de terza a lo vico de le ttozze, che ttiraje lo temerario Cuoco, se la difese de seconna 'n passo curvo lo Spata, e Cappa: e, nquartanno, respose de revierzo tunno a le mmascelle : ma non lo coùze, perchè fu llesto a calarese Arrobba galline. Mutajeno luoco, e se mmutaje la fortu-

na. Co lo pede a lo singo, tira sto Sanguinoruso no chiuso, e apierto, o sia scennente mandritto a lo mentovàto Sanguenario, che, 'n coda longa stretta, se lu reparaje co lo fauzo filo: e, crescenno nnante, pe responnere de mandritto sgualemmo; s' attaccano da dinto le Spate: piglia Chillo, co lo tierzo, lo debole; acala Chisto la ponta, pe fare lo guadagno diagonale: e ccavanno menuto lo Contrario, pizzeca 'nn auto la Brusciana, pe ffarele, co la sotta botta, trasire lo fierro a la vocca de lo stommaco: ma, co lo pede deritto arreto, ad angolo retto, l' Oppuosto (asempio, pe chi cerca lo mmale, comm' a Miedeco) le spertosaje la facce, e lo fece ire a ccasa cauda.

Doppo sto mmecidio, se nne scesero li Sciatamoniste a Posilleco de li pezziente: addove se visetajeno, e mmedecajeno le chiaje, secunno la qualetà, e compressione, da lo Norcino de li Guantare, Dommateco, Chimeco, Anatomeco, e Cerugeco de primma sfera. Ed a lo spontare l' Uocchio deritto de lo Cielo, affacciatose vierzo le mmura nnemmiche, co li frate malancuonece, e le perote-

che 'n facce, Sciatamone cioncaje de mano, e de piede: nnurennose, co n' ardente, vae mihi, aimmè, a na massa de Monte. Che da li Complatearie de chell' ottina, se dice, ca sta trasformazione soccese da no secolo 'n circa, doppo chella de lo Cerriglio: e, fattale finalemente na pomposa castellana, carreca d'oro brattino, e la miletare assequia, le mesero, co lo llume perpetuo, sto Petaffio a mmatrecale.

A. F. M.
FERMA LI PIEDE MONE,
O' PASSAGGIERO MIO, VIDE
STO SASSO?
FU LO SIO SCIATAMONE,
FATTO DA LA NATURA
BELLO, ADDOTTO,
E SMARGIASSO:
CHE, PE MALA SCIAGURA,
PERDENNO LA MOGLIERE; DE
STA FORMA
DEVENTAIE PRETA, E MO
PARE, CHE DORMA.
. . . XX . . .

Jocatose a lo birebisso lo termene de la vita la bon' anema de Sciatamone, subeto fu Attorro alletto Cenneralissemo de l' Aserceto : chi, facenno passare mostra a le ttruppe, trovaje mancante mute scanza fatiche, pane a parte, co lo pecuozzo, e ppane, e ccasillo de Bacco ; ma chesso no importaje, anze se ne scotolaje li panne, ped esserne da la Conciaria, e Llavenaro (o gente antiche addove site?) de sopponta venute sti patriote, chine 'n sì a l' arecchia de vertù : Giaseppo l' Artetecuso, che se faceva na puniata lo juorno (ca si pò cadeva malato) e de le mmazze sempre n' aveva la meglio. Pascariello Truono (che le sia 'n capo) copista accellentissimo, a fare monete, e soccia soccia la firma di quarcuno. Attavio Farenella, Dardanio giubelato nne le mmesure corporee, e lineale ; e Campione primario, a fare, co lo dito piccolo, scennere na Statela de Magliola, de tre quarte pe no ruotolo. Micario de Nittera, che mo se levava no debeto co lo quinquannale, e mo, co n' autra truffa cevile, steva chino de zelle. E Checco Stuorto : che, si quarcosa se perdeva, pe le bone qua-

*

letà de sto galantommo, non s' asciava cchiù.

Confirmatese l'Afficiale, e llettese li capitole militare, co la projebizione porzì de tutte li juoche de Fortuna, mannaje Attorro, co no Varco luongo, no magnanemo Ngegniero, ad asservare lo Steriore de lo Fortino: chi, squatrannolo co lo teloscopio, primmo ntese vervesiare l' acqua, e poje vedde assommare na smesurata Vallena: che dinto la Varca sbommecaje la Signora Caledora: che, pe se n' ascire vergene a li capille da le granfe de lo Caifasso Alonso, se jettaje a mmare, e ditto pesce se l' aggliottie: e subeto, co grann' allecrezza, portatala a lo Generale: a chi, demmannanno essa de lo Marito: perchè chillo non potie semmoliare; tre bote jeze pe dicere, non saccio che, e tre bote le pparole, pe lo selluzzo, non piglianno fuoco, se ne morzero 'n foce. E, ffattale vedere poje chella gran pietà, oh che lamiento a vita tagliata, ed oh che trivolo vattuto, pe non dire, co li Grieçe, Epicedio, o, co li Spagnuole, mucciomepesa, accommenzaje sta Funera mpreficata, co li zirole strezzate, 'n rammentare tutte li marcangie-

gne de lo Defunto : facennose ascire vocabole dall' arco de lo pietto, ch' avarriano fatto mollese no core cchiù ttuosto de lo permone. E, pe troppo chiagnere, deventata lo stesso Chianto : chelle llacreme, che scorreno pe li ngiacche de lo quonnam Sposo, hanno fatta l' Acqua ferrata : che (pe l' autoretà de lo Segnore dell' arte Avicenna) è bona a lo sputo de sango, a lo male de meoza, a li rine, a la rogna, e a le scarfegne; face utole a le ppodagre, ed a li frate; renforza le biscere, e ad aotre scentelle.

Lo pio Attorro, miso 'n ordene l' ardigne necessarie pe la scaramuccia, se jettero a trincerare all' Isola suddetta : addove, sì pe ntimorire chille bazariote, e sì pe commattere ncoppa viento 'n tra la sciamma, e lo fummo (reparannose co li scute lo tippe tappe de vrecce, e darde, che siscavano da li mierole) ntorniate parte de li rampare co ffascine, truocchie de fieno, rite de paglia, frasche, fielece, jenestre, pampuglie, le dezero fuoco. A lo che l' assediate, pe fare buono, fecero peo, a menare furia d' acqua : perchè la neglia de tale muodo l' abbagliaje la vista, che non ce vedevano manco Casoria.

Fu a mmuodo bello scortecato lo Mercante de ragione Micario, ca faceva lo vaccarella 'n favore d' Alonso: lo nnizio fu, ca ne lo cannale de lo cane suio, ch' ascie da lo Bastione, nce ascia̱eno cosute sti zifere: *J. T. f42 m' 4qq45 2 tt4 d3zs1 m3, d2 4s 31 d5 3 m2 tn2g2s5.* Cioè: *V. S. dia l' oppio a ssi Cetrule, ca Io esco, e le smafarc.* E, recosutese lo despaccio addove steva, se le fece la veglia da fauze testemmonie, degne de fede nsi che consumava l' atto. Co che, senza dare quartiero a conca se sia, co valiste, e catapulte, trabocrajeno siesche, e darde arteficiale nell' opere a ccorne, cornate, reveline, e mmeze lune: che appiccecatose fuoco a na gran parte de li gabiune, varrecate, cannegliere, palizzate, ed autre trincere, se retiraj sta perfetta canaglia nne la Rocchetella: guardanno co na frotta d' Artemonecche, ed Epee machene le ttenaglie, e traverse; acciò, pe la porta, scassata de l' arieto, non fosse trasuto l' Aversario co quarche gallerìa: ma non vedettero, ca lo ffuoco Callinicio, mpastato a muode de cotogne, e ccepolle de Castiello a Mare, che mmoccajeno da

vascio, fecero nfocare lo copierchio de la barracca mpeciata, sistente ncoppa la chiazza d'arme: che, allummeniatase la gran provista de legne, auzaje tale sciamma, che pareva lo nfierno apierto: bensì non pe chesso lo politeco Attorro se levaje da pede (io lo scrivo, e tremmo) de fare scionniare fierro, e ffuoco.

Ma quanno li vota, ca s'arde de coppa, mo parte, e mo Corte, s'addonajeno, ca lo magazzeno de la vettovaglia era juto ped aria: non potenno resistere a lo ciancolo, che l'accopava la vista: se confarfajeno, pe pigliare lo guidato, ed abbuscarese quarcosa 'n coppa la pellecchia d'Alonso. E, ped abbreviare lo locigno, Sasella Farfuso, e Mafrone Spantaciavole, che mesero sto dadò de trademiento 'n tavola, juto pe ffare auciello, auciello a sto facce de grattacaso, che, co l'arecchie pesole, stanno 'n campana ad ausoliare, s'accorze de la congiura de sti ribelle: e, pe tagliarele li cannarinole, arrancato no gammagutto a fronne d'aulive, appe carestia de terreno, per ssarvarese lo cuorio, che steva a ppesone: e, pe non ghire vivo 'n mano a li Nnemmice, co la facce chiù

peruta de lo ccaso cuotto, arronzatose 'n cimma a la collina, pe rrompirese lo cuollo a bascio; vedde, ncoppa lo guidone, la mala fortuna, vestuta da utemo terrebilio; che, ped ampollina, teneva na lampa, ch' ardeva miccia miccia, pe quanto l' ombra de sto Mala spina revelaje doppo a li duje consoprine suoje, Marchionno Cacafasule, e Soleviesto Magnafriddo: che s' annascosero a no cafuorchio, quanno sti Ciaferre, tradeture fureno tagliate a ppiezze. E che non disse, e che non fece, sciabbacchianno, e scarceranno dall' uocchie na chioppeta de lacreme, che l'arronnavano pe ffaccie! Cà (oh che bello compreanno!) sonajeno le binte quatto, e se jettaje: bensì no piatuso rastiello (che nce appe chiù parte de compassione) lo mantenie pe le ffaude de lo casacchino: ed isso, sferratelo da mano, e sbalanzatose a bascio, schiaffaje de chiocca a na vreccia appezzuta; e le sghizzaieno da la catarozza, e co le cellevrelle, la memoria, e la mmagenativa: ma, co tutto chesso, li Contrarie l' adacciajeno, comm' a porpetta; lo cosieno a no sacco de cannavaccio, e lo jettajeno nne la

scornosa Tete, arrossuta da lo refriesso de la tremmante sciamma: che, tra Megara, e la via de Grieco, vecino Sciatamone, deventaje Scuoglio chiammato de lo Ssale.

SCOMPETURA.

PARTE DE PAZZO.

Io songo l' uneco, e non presutta Cesareo, chino de Maestà, Serenetà, Autezza Reale, e personale, illustrissemo, Accellentissemo, Colennissemo, e Signorissemo D. N. N. Monarca dell' uno, e l' autro polo; Rrè de Spata, Mazza, Coppa, e Denaro; Signore, e Patrona dell' Est, Ovest, Nort, e Sud; dell'Oceano Inneco, Celteco, Sciteco, ed Etiopeco; dell' Asia, Afreca, Europa, Amereca, Magellaneca, Arteco, ed Antarteco; de Cettà, Terre, Castelle, Ville, e Casale; de Provincie, Isole, Penisole, Istme, Regne, Paise, Munte, Promunte, Valle, e Chianure; de Mare, Lache, Padule, Stagne, Sciumme, Puzze, Cesterne, ed autro annesso, e connesso.

Item Io songo Buà de Tunchin, Califè d' Egitto, Cerei d' Urgense, Cin de lo Messeco, Cubo de lo Giappone, Decan de Camerà, Gran Cam de Tartare, Gran Mogol dell' Innostan, Gran Negro degli Abessine, Gran Signore de Turchia, Iacati de Fessibà, Idalcane de Visabora, Iman de Mascati, Inga de lo Perù, Joan-

no de Tenduc , Kzar de Moscovia, Mani de lo Congo , Nina d' Uri , Nizamalucco de Donager , Racho de Bisnaga, Samorino de Calecut , Serife de Marruocco, Solì de Persia , Sordano de Babelonia, Uncam de Zegatai , e Mperatore de Barma , Cafri , Cina , Ghinea , Matama , Monomotapa , Samatra , Sian , Tombur , e Zanzibar.

Item Io songo Algezirro de Cadiz, Arceduca d' Austria , Barnagasso d'Etiopia, Bellarbei de Grecia , Cacicco de la Spagnola , Cancelliero d' Alemagna , Cantone de Bernia , Cavaliero d' Alcantara , Civà de Cocincinna , Cochin de Pacquino , Conte d' Armignacco , Contestabole de Castiglia , Darfino de Grenoble , Despota de Samo , Duca de Sossonia , Essarco de Ravenna , Gran Duca de Toscana , Gran Mastro de Mauta , Granne de Spagna , Gran Vesirro de Turchia, Kan de Schiras , Langravio d' Assia , Marchese de Branneburgo , Milord de Ngretterra , Nabab de Suratte , Pagarinyon de Nan , Palatino de lo Reno , Pantalone de Venezia , Peir de Franza , Prenceрe de Valia : Primmo Barone de lo Regno, Sangiacco de Tripole , Satrapo de Nicca, Se-

natore de Roma , Signore de Genua, Tutano de Cantan , Valuodo de Transervania , Vecerrè de Tunnese , Visconte de Bearnia , e Zarosta de Samogizia.

Item Io songo Alietto de lo Puopolo, Audetore de l' Aserceto , Avocato de Povere , Consegliero de Stato , Dottore de Salamanca , Jodece a Contratto , Mmasciatore straordenario , Mastro d' atte de la Vagliva , Procuratore a pperdenno , Protamiedeco de Salierno , Rettore dell'Incorabole, e Segretario de Guerra: Agozzino de galera, Bidello de li Studie , Caporale de Campagna , Libardiero de Palazzo, Portiero de lo Consiglio , Sordato de lo Battaglione, Spione de la Dogana, e Trommetta de la Vicaria.

Item Io songo Capocaccia , Capocefalo, Capocorsone , Caprocroce , Capodiece , Capoduoglio , Capofuoco, Capogatto , Capolista , Capomastro , Capoparanza , Capopuopolo , Capopurpo , Caporesema , Caporimmo , Caporota , Caposquatra , Capotosta , Capotroppa , e Capoverde.

Item Io songo Grammatecò , Rettoreco, Dialetteco , Felosofo , Matemateco, Astrolaco , Miedeco . Museco ; Taliano , Spagnuolo , Franzese , Todisco , Tartaro ,

Grieco , Asprinio , e Moscatiello. Io songo Nommenativo , Genetivo , Commune, Deponente , Sabbato , Dommeneca , Marzo , Maggio , Luglio , e Ottobre ; liscio, sbriscio , 'n senziglio , e senza na maglia.

J U O C H E,

Co le 48 Carte de Regno, de lo Partenopèo.

I.

1 2 3 5
Flammeis Hermanni facies etiam.
6 7
illamet ignea,

II.

1 2 3
Nunc quater, ac bis octo, et nil deme: inde sed adde
4 5 6 7
Bisque, quaterque, ac sexties, octies,
8
decceis octo.

pro decies.

III.

Hoc tria ter calcans illam chartam ante paratam
In voces, certè franget eas ab IA.

V A L E.

*

INNECE

DE LO LIBBRO PRIMMO

DE

LO MANDRACCHIO

Lo Mandracchio alletterato

Lo Mandracchio asiliato

Lo Mandracchio repatriato

INNECE

DE LO LIBBRO SECUNNO

D E

LO MANDRACCHIO.

Lo Mandracchio nnammorato

Lo Sciatamone mpetrato